濱江日報
康德八年陸月貳拾壹日　星期陸　陰曆伍月貳拾柒日　第壹貳陸○號　第一版
本報今日出二大張

渥蒙皇室特殊禮遇 衷懷銘感畢生難忘

汪主席公式參內如儀後發表談話

東京十九日國通電：汪國民政府主席，公式參內，如儀後。十八日午後四時，咸皇室之御殊遇。辭出離宮，歸還麻布區，飯倉町，中國大使館。翻日五時，發表談話吐露，對天皇陛下，御激勵衷心之感激情緒。強調日華提携，緊密强化之必要。其談話如左：

此次余之訪問貴國，一方爲對貴國支援，我國之厚意，表示感謝。同時，更圖與貴國之政府當局，懇談兩國間，協力之各種根本問題。

本日，余以中華民國，國民政府主席之身，得親謁天皇、皇后兩陛下，表達我國政府，及全國民之謝意，實覺光榮之至。會見之際，天皇陛下，診余我國，及東亞之前途。欽賜激勵言辭，實甚感激。由明日起，將展訪貴國政府當局，彼此間，充分交換意見。同時對貴國國民，即將披瀝衷情。蓋方今之時，於我國朝野間，已有一齊遵奉，近衛總理大臣，先年聲明之善鄰友好，共同防共，及經濟提携三原則。一致努力之決意。此外，更願完全實現，昨年締結之中，日，滿三國共同宣言。用以達成全面和平。以期對世界和平有所貢獻。建設東亞新秩序，樹立東亞永遠和平。再者，余自由神戶上陸以來，倍受貴國歡迎 今次更蒙 皇室賜以殊遇，及國民之熱誠，此實使余終身難忘 特此表示深甚之謝意云。

北菲方面 英救援戰失利

因德意軍猛攻遭受挫折

[illegible]電：企圖救出[illegible]所包圍下之北菲奇雷納加[illegible]戰綫要衝，多布爾克港，[illegible]英軍之英近東軍。本月十[illegible]及敘利亞國境附近，乘倫[illegible]母戰綫之哈爾法，及其南方，西吉奧馬爾，依然頓[illegible]砂之北菲戰綫爲舞台。而濃爾獎及作戰，開始以來之大激戰。於十四日，對持有優勢之英軍，德意兩空軍，猛炸不已。破壞敵戰車六十輛。而挫折英軍之企圖。至十六日拂曉，英軍擁有參加新銳美國製戰車一千輛之大戰車羣。復再開始攻擊。與前來邀擊之德意機械化，兵團[illegible]最高潮，德意軍漸次壓迫英軍。英軍之有力機械化旅團。完全被德意軍所包圍，爲對此加以救援而進擊之英增援部隊，亦遭受德意無敵空軍，與快速部隊之痛擊，英軍遂陷於潰亂，而開始退却矣。如此，歷經四日之激戰後，德意兩軍，將由第四，第七兩戰車旅團，所編成之英第七機械化師團，全部戰車二百架，加以破壞，而擊墜敵機三十一架。獲得赫赫之勝利。於是，伯爾英近東軍司令官，所企圖之多布爾克英軍救出作戰，遂完全予以覆滅。而在北菲戰，增加[illegible]烈之一頁云。

汪主席滯在東京 第四日之動靜

東京十九日國通電：留京中第四日（廿日）之汪精衛主席。曾預定於午前與近衛，松岡外相懇談。茲以閣議關係，變更預定，僅與東條陸相之懇談，仍以預定進行。於陸相官邸，與東條陸相，杉山參謀總長，共進午餐後，於中國大使館，接受松平宮相之答禮。夕刻出席，外相官邸之晚餐會，與松岡外相懇談。又是日午後，汪主席特派遣，徐良外交部長，代理主席赴滿洲國大使館，致親善之禮云。

敘利亞方面 法軍反攻順利

維西十八日國通電：據法國當局，十八日發表稱，於敘利亞法軍之反擊進展，頗形順利。各處均對聯合軍，後方連絡線。予以相當威脅。其中，於美爾姆地帶，目下仍[illegible]中。此外，[illegible]之法[illegible]尼斯，派遣新銳[illegible]繼續增援[illegible]大事活躍[illegible]。故於近[illegible]來，陸[illegible]云。

皇帝陛下恩寵有加

命名軍校所在地曰：「同德台」

新京二十日國通電：皇帝陛下，廿日幸臨陸軍軍官學校，創立式典之御覽余校職員生徒等之赤誠，勇武狀況。龍顏欣悅 及午前十一時十分，自式場幸還本部，階上貴賓室。稍息片刻。宣召南雲同校長，賜下御筆之命名書額。名軍官學校所在地，拉拉屯曰：「同德台」。榮光輝耀之「同德台」位於新京驛東南方。距驛約爲十三公里。爲京吉國道，西側之高台。西方之綠柳垂絲。瑞雲橋曳。國都市街，一望在目。東側則有翠色蔥蔥之石碑嶺。南有淨月潭。北爲一望無際之平原淌爲興亞青年，鍛鍊之聖地。今蒙皇帝陛下，示寵命名，榮光不滅，足垂千古云

訪日中之汪主席（立者爲林柏生氏）下：東京華僑兒童歡迎隊。

德蘇兩軍衝突說

蘇聯方面亦全面否認

東京十九日國通電：對德蘇關係之緊迫說。英美會執拗流佈。最近德國，勢力下之北歐斯堪的納維亞各地。亦頻傳德意兩軍，在同國境方面集中兵力。果然十九日，到達紐約之土耳其路透電，稱德軍對蘇聯進駐說。但兩軍衝突說，今尚不明其眞僞。然本週，蘇聯政府機關通信哈斯社，對德蘇兩國緊張說，全面予以否認。惟對德軍在東部國境，方面之移動之則與以肯定。德政府代表者。對此則避免批評之情報，保守沈默。是以英美之情報，已不値一顧。且該傳說，係自瑞士，維西等地飛出。故該情報之企圖，殆可明瞭。總之，現在德國，對此德軍，對英上陸作戰問題，近東，北非戰況，進展狀況。並美國參戰，益形迫切等，各種關係，極爲複雜，微妙之時期，此種報道，極有興味云。

蘇聯大軍果動員歟

紐約十九日合衆斯德哥爾摩電：據[illegible]稱：蘇聯赤軍，[illegible]來作預備兵之大動員，[illegible]力于[illegible]兵員之增加，並整備中。一，赤軍部隊，陸續向芬蘭占領地帶集結中。一，自列寧格勒，北方一帶之鐵道交通全部，作軍需品輸送用之使用中。又據莫斯科情報稱：數十萬之兒童，已開始由各大都市，向安全地方避難矣。

陷入孤立狀態

美竭力媚英恐懼自身

德國方面對美之評論

柏林十八日國通電：關於美國，施行資金凍結，領事館閉鎖等強硬策之德軍關係方面，曾有種種之解釋。原因之所以出此，狂態者，蓋因恐懼英德妥協，美國陷於孤立。故由背後，屢示其[illegible]之態度。以期英國[illegible]。其解釋如次；一，於茲一兩年，美國雖曾予英國，種種援助，然終未能變更，[illegible]大勢。此種事實，美國總統，及政府首腦，皆所深知，然仍繼續採種種強硬政策者。其原因，蓋妥協，德，英兩國，一旦成立，自干地亞島攻略後，英國地中海，英國陸續[illegible]方試觀希特拉總統[illegible]最近德國[illegible]之說。皆明示德國之戰鬪，並非以崩壞英帝國爲目的。乃係以連結和平爲前提。希總統，深望英國，亦協力於歐洲新秩序。再觀括歐亞，及阿非利加之大經濟圈。故英德妥協，非全不可能性者。若其一旦妥協實現，則美國於世界。將完全陷入孤立狀態。目下其屢示強硬態度者，不過謀防止，英德妥協成立，於未然而已。一，美國以爲今次，戰爭終了後，則英德等世界各國間之勢力，將成均衡狀態。該時，自任維持平衡世界。自由支配之裁判官。故若英國，與德國間，兩相妥協，則前述希望，殆不可能。君妥協有可能性時，則美國非使英帝國，完全崩壞，批判英國，全現有艦隊，及海軍各根據地。橫跨世界，阻止英帝國，及南美等，轉入歐亞新秩序不可。由上述諸點觀之。美國由背後，援助英國。實爲鄭其始，即羅斯福大總統，容許希特拉總統：「崩壞英帝國」，對德抗戰，換言之，[illegible]

德土友好條約要旨

柏林十八日國通電：友好條約。十八日午後，於土耳其首都昂哥拉，在德方全權巴本駐土耳其大使，與土耳其政府代表，薩拉栖哥爾外相間，業經署名簽字。該條約要旨，如左記三點。一，德意志，土耳其兩國，互相尊重，領土之保全。一，德意志，土耳其兩國，一時，如將來若起意見衝突之時，以協議解決之。一，本條約之有效期間爲十年。關於以上，德政府情報官宣稱：德土友好條約，預定最近，於柏林正式署名簽字。同時，對於與此次，大戰之施行，相關聯之德土間之經濟提攜協力。將有所協議。又今後兩國之新聞，與無線電台廣播，均協定以友好的行爲處之。又權威方面亦聲言，德意志，土耳其友好條約。事前對於蘇聯，有否通告，尙不明。然該條約，締結國之任何一方，對於其與現在，第三國，所有之條約的義務，無何關係云。

汪主席參謁明治神宮

東京十九日國通電：汪主席，於十[illegible]中華民國元首，晉謁宮廷之公式日程終了後。於麻布中國大使館，度過一宿後，由十九日，而入於以行政院長資格之非公式日程。十九日，午前九時，身着大禮服，率從褚大使，周財政部長以下隨員，伺候於大宮御所。由大宮大夫，致來訪之意。並向皇太后請安。皇太后陛下，於同時四十五分，命御飲差谷大夫，至中華民國大使館，作御答禮，汪主席謹承受御厚意。[illegible]更於十時半，由大使館出發。於細雨濛濛中，參謁明治神宮。於貴賓館少憩後，由有馬宮司，中島權宮司前導。履於砂礫上升入拜殿。奉奠玉串。對大明治天皇之御神靈，衷心有所祈念。行禮後，更於十一時四十分，抵靖國神社。首先於紀念館，爲一同參拜之報到後。進至後拜殿。於鈴木宮司，高原權宮司奉仕下，對於東亞共榮[illegible]大理想下，作爲實踐的之英靈前，致和平之至誠。暫予團結，以慰英靈。如斯一行，於午後零時二十分，暫歸還中國大使館。於午餐後，復由午後二時二十分，依次訪晤宮相，首相，外相，陸相，海相，參謀總長，軍令部總長，藏相，福相，有所寒暄。由午後五時中，受首相，外相，陸相，各相，及參謀總長，軍令部總長等之答禮。由七時，席總理官邸之首相歡迎晚餐會云。

於靖國神社 主席誓具決意

東京十九日國通電：赴大宮御所，寒暄完了後。汪主席，並無暇休憩，即轉赴明治神宮奉拜，驅車赴靖國神社。對雖在雨天之中，仍於靖國社頭，充溢敬虔之參拜者羣，殊使車中之汪主席，爲之贊嘆。抵紀念館以後，有宮司鈴木大將出迎。當即於紀念簿署名。瞬間由之小路欄宜先導，晉入殿殿。汪主席，更正其威儀。奉奠玉串。恭敬禮拜。十秒，二十秒鐘，附於神前。始終末曾抬起。蓋主席之心中，似正現出，在戰場驅馳之日本勇士之姿態也。並似追憶，迷夢不醒，身喪[illegible]中國同胞，以新生中國，盟主之主席，對成爲東亞，共榮礎石之英靈，以遇進於東亞，永遠和平 誓具堅固之決意云。

德蘇國境衝突說 倫敦方面無根謠傳

德政府否認

柏林十九日發國通電：德意志政府代言人，十九日否認，關于德蘇關係之英國情報言明，德軍進入蘇聯之說。並德蘇兩軍，國境衝突之說，爲完全事實無根之旨云。據倫敦之美聯通信報道稱，關於德國，於十八日，開始攻擊蘇聯之報道，雖英國官方，已接其電訊。但現尚不能確認。且該通信，又附記此項流說，係前自倫敦方面所傳者云。

東京放送局 廣播主席演詞

東京十九日國通電：乘汪主席，以下訪日之機。東京放送局，特計畫招請主席，其他隨員，放送感想。然已定於二十日，自午前六時四十分起。由犬養健氏，放送：「當汪精衛氏，來日之際」約二十分。同自午後九時起，國府宣傳部長，林柏生氏作三十分海外放送。放送感想。二十日午後，近衛總理，與汪主席，向國內放送感想。近衛總理之放送，爲自八時起，十五分間。由駐華帝國大使館，清水書記官，譯爲華語。自八時半起，汪精衛氏，放送十五分間講演。由國府外交部，常務次長，周隆庠氏，譯成日語，二十三日，於帝國旅館，舉行之大政翼贊會，主辦歡迎，大晚餐會席上，近衛總理之辭，亦自午後八時十分起，放送至四十分。十二，三日之近衛總理，汪主席致辭，予以錄音。然後於兩日之海外放送時間，向世界各地放送云。

中央協力會 表示銳意歡迎

東京十九日國通電：目下舉開之第一次，大政翼贊會，中央協力會議。對抵日之汪精衛主席，致歡迎辭如左：此次中華民國，國民政府主席，行政院長，汪精衛閣下來訪。大政翼贊會中央協力會議，竭誠披瀝歡迎之意。並對閣下，始終不渝之和平建國信念，表示滿腔之敬意云云。

汪主席蒞臨協力會傍聽

東京十九日國通電：中央協力會議第四日。於各分科會，各自審議，已將了。十九日午前九時，再開總會，可決歡迎汪主席之詞後，由七委員長，施行各委員會之審議，結果，由政府並翼贊會爲表明對策意見。向政府立於一體關係，發揮國民，家族會議之本領，午後總會告終。遂開懇談會以政府諮問之：「生產力擴充方策」爲議題。形式並不緊張。只以懇談之形式，再三質疑應答。對於戰時下緊要之食糧增產，生產擴充問題，已獲得多大之收穫。而斯日午後，伴同汪主席，來訪之國民政府，宣傳部長，林柏生氏等隨員，亦臨議場，以建設大東亞，指導的盟主之日本上下交流，對於和氣藹藹之國民會議，熱心傍聽云。

對日本厚意深甚感謝

汪主席會見記者團之談片

東京十九日國通電：汪主席一行，午後五時，在中華民國大使館，會見日華記者團。汪主席，帶同林柏生宣傳部長，周外交部次長等，入會見室後，記者團代表，趨前致來訪之慶詞，由周外交部次長通譯，談話如下：我國對以厚意，援助之貴國，深致感謝。此次余任國民政府主席，親謁天皇、皇后兩陛下，承受激勵之言詞，感激之極。並爲余一生難忘者。繼由至此，汪主席乃出。林柏生，宣傳部長談話。由鐘宣傳部參事，通譯謂：此次余隨主席閣下，至貴國會見諸位，欣快之至。去年會任答禮使節，一度來訪。但時間短促，未能暢談。余每訪日本一次，即感覺中日兩國之和平友好關係，增進一步，非常喜悅。將來兩國，必能進至國民的聯合，而開發東亞之前途。造成永久和平之基礎。

問：主席之精神，意外飽滿何故？

答：主席非常注意衛生。對日常生活，極有規則。蓋崇於日本國民之生活，有組織。而極力效倣之。故感覺中國，國民生活之改善，爲刻下之急務也。

問：對日本國民之希望爲何？

答：中國之一部，尚有不明東亞，世界之情勢者。但大部分，希望全面和平。故望日本援助，而與民衆提携云云。

興安南省民十萬圓獻金

于怡安部大臣表示感謝。都間次長代表之獻金。

近衛首相 偕同松岡外相與 汪主席會談

東京二十日發國通電：近衛首相，十九日夜，于首相官邸，歡迎招待，汪主席之晚餐會，終了後。陪同松岡外相，由午後九時二十分，與汪國府行政院長間，遂行約互一小時間之重要會談云。

德蘇關係最近 將有重大轉換？

柏林十九日發國通電；德蘇關係緊張說。一月來頻爲流布。惟至十九日正午，德蘇兩軍並無衝突之事實。英側所以出此宣傳者，乃以使蘇關係惡化爲背景，織入如次之事實，而宣傳也。據觀，一，六月十八日，德土協定成立，近東方面工作之完成。一，自十九日午前一時，至七時，禁止與外國作電信電話之連絡。尤關于德蘇關係，究向何方發展。頗成爲相當之疑問，故最近，兩國之關係，預想必轉有重大之轉換。

舒服靈

高級治療藥

頭痛.感冒

成分

一、解熱鎮痛劑……[illegible]

二、鎮痛鎮靜劑……氨基比林與巴比特魯之結合物

效力確實　作用安全

近代科學進步、藥物改良、高級製劑、層見疊出、此誠病家之福音也。

舒服靈即近代高級藥之一、利用藥物相乘作用、由前記兩種貴重成分適宜配合而成效力特別確實、尤如感冒、發熱、頭重、頭痛、眩暈之人、服之非常舒服、名曰舒服靈者、良有以也。

舒服靈之用量、每次只須二片。服後並無發汗症狀、亦不阻礙胃腸之消化機能、是故不拘男女老幼病人、莫不安心可服、此點與舊日普通感冒頭痛藥劑大有不同。

【價目】四片 八片 二〇片 五〇片 一〇〇片

各大藥房均有經售

總發行 日本武田長兵衛商店 日本大阪市東區道修町

滿洲總發行 滿洲武田藥品株式會社 奉天市大和區春日町

41(6)

妊娠及授乳期的保健

高單位維他命B₁劑

強力米太寶靈片

強力米太寶靈片、是含有維他命B₁強酵母純粹品的內服片劑、其含量每片0.5毫(一百單位) 故比之普通啤酒酵母製劑中的維他命B₁量、約有十倍之多。

妊娠之中與產前產後以及授乳期間的維他命B₁需要量、恒在普通狀態時的數倍以上、此時苟無多量維他命B₁的補給、則在母體與胎兒或乳兒都有影響、而足以引起妊娠嘔吐・妊娠惡阻・妊娠腳氣・母乳分泌減少・乳兒腳氣等症、是故在妊娠・產褥・授乳期間、倘能投給高單位維他命B₁劑以補給之、則前記諸種症狀都可迅速消失、或豫防其發生於未然。

【包裝】100片 500片

總發行 日本 武田長兵衛商店 日本大阪市東區道修町

滿洲總發行 滿洲武田藥品株式會社 奉天市大和區春日町

41(6)

松花江浴

消夏避暑

浴衣　式樣最流行　男女兼備

旱傘　雨衣

夏季女手提包

夏季,襯衣,手套,襪子,披衫

秋林株式會社百貨店

道裏　南崗　馬家溝

即使氣色不佳的諸位、面色紅黑的諸位、面容蒼白的諸位、果斷採用本品

—坦哥德蘭—

七色化粧

試用之下、管保有玲瓏生動的漂亮成績、化無鹽而成西施、發揮着明朗的健康美！

跳舞牌

美和魅力的近代化粧料

坦哥德蘭

タンゴドーラン

適合各位面色
增加無限嬌美的七色
對於智識婦女……宜用肌色
對於白色的諸位……宜用白色
對於淡黃色的諸位……宜用淡紅色
對於褐黑的諸位……宜用[illegible]色
蒼白色的諸位……宜用[illegible]色
面色深紅的諸位……宜用[illegible]色
舞台銀幕的化粧……宜用[illegible]色

固形煉粉　面粉　脂粉

跳舞牌化粧料總發行・宇野達之助商會・大阪・東京

雙妹花露香皂

花露水　辟穢醒腦

陣陣香　幽香撲鼻

哈爾濱代理處　公和利　永和盛　東和利　[illegible]

總發行所　營口　奉天　廣生行啓

痢疾　一服立效

●價目每瓶國幣八角

總發行濱江省正陽五道街　泰華西藥商行

代理店正陽街西頭日夜交易五洲大藥房

●服法另有詳細說明

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祇有凱賴氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功效之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危　污區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介　飲食不潔禍難推
羸弱衰生康轉弱　變隨毒菌染着誰
患者本當求速治　安全預防免遺危

主治　瀉泄・滲瀉腹痛・痢疾・赤痢・白痢・急痢・寒火痢・疫性痢・烟後痢・及一切久醫不効重症痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

（新）（公）（認）

哈爾濱汽車學社　招收新生

一、報名　隨時報名，十八歲以上，男女兼收
一、學科　各種學科，選擇近代精華，對於司機管理之考試，所有各種課程，絕端負責指導完備，以便取得（司機免許證）
一、學費　爲努力培養司機人才，以應社會需要起見，主張收費低廉，授予新穎學術
一、演車　備有近代新式＝購特＝汽車二台
一、陳列　各種汽車模型，應有盡有，以備授課時實地講解之用
一、宿舍　寬敞清潔　一、待遇　學生畢業後本社代介紹職業，均有相當收入
（詳細簡章函索即寄）社址　哈市道外許公路十七號

哈爾濱不動產信託株式會社

哈爾濱市埠頭區經緯街四七號　電話：四〇〇五、二二三六、七二九三、七二九四
出張所　傅家區正陽九道街　電話三六二九
海拉爾北大街　電話六七〇

營業種類　管理部　不動產之信託　不動產管理　房租擔保放款　不動產之鑑定
工事部　土木建築設計　衛生等各種工事之承辦

本社在管理部業外又新設工事部並承交通部大臣以指令第一、七〇八號許可爲土木建築設計[illegible]衛生等各種工事之包工事業並將由專門技術代爲設計及監工謹請各位利用是荷

要有爲難事　快問宋亞知？

不但（保險神卦）就是（神竹問事）[illegible]

烏魯日爾片

國有牌

世界的化學治療劑「蘇爾弗明」因有對於雙球狀細菌（即是淋菌）以及化膿性諸病菌之强大殺菌功能，是今醫學所共認之實事，然而多年因其服用上之種種異說，至今未得化學元素原來的美滿效果，乃如服用大量之所謂衝擊治法、又如長期服法等，均皆於其結果未收完璧的成果，却有發生各種副作用之弊。

本行早已經及於此，經多數臨床實驗的研究，遂哉完成至純「蘇爾弗明」之混合劑「烏魯日爾片」，因之於所有化學製品中，獨有本劑，方於入腹腸內，迅速的發揮化學治療劑原來作勁的淋菌以及化膿菌，徹底殺滅淨除，且因絕無何等副作用發生，故能縮短治療法期間，必得斷根，而防再發之弊。

主要適應症：急性慢性淋疾　中耳炎　膀胱炎　腎盂炎　丹毒　[illegible]　一切化膿症

萬有製藥股份公司　奉天大和區[illegible]　大連[illegible]

輕重淋疾　一服即效

抱含分子最純化學治療新劑

定價　二〇片　五〇片　[illegible]　各大藥房均有出售

外埠通信都找舊日大易學家周子良算盤打卦占卜

八字專斷特別奇案（向病求醫方面指明）

[illegible]

孔明大藥房　廣告

[illegible]

•淨面藥膏•

齊司多靈

主治　皮粗紋縐　膚黑面暗　汗疱粉刺　春斑夏疹　血瘡癬

功效・潤膚嫩顏（軟雪花膏力張效速）＝除斑點脫（比油藥膏性厚念切）

風行全球・化裝良藥
男女適用・老幼咸宜　醫師化驗
△不含鉛質▽　△不浮粉▽　△不結油膩△

零售整批均所歡迎　中央大藥房　哈爾濱石頭道一〇九　電話二九五二

紙類直輸出入商

合資會社　萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號二三一五
支店　齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江，

劉氏樂仙膏

主治婦女　經血不調　赤白帶下　子宮寒冷　腹凝滯　疼痛等症　肚

哈爾濱道外十四道街　老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」

●主治　咳嗽肺病　癆傷咳嗽傷　痰喘感冒咳嗽等症

定價每盒一元　每付一角

養血保坤丸

主治婦女經血不調補氣養血赶寒去瘀赤白帶下子宮寒冷久不受孕肚腹疼痛赶前錯後等症請試服用皆之不謬

定價每料三元

金剛藥片

▲主治男子虛弱　先天不足　腎精虧損　老年精衰　小便夜頻　精神疲倦　耳作蟬鳴　腰腿疼痛等症

○定價國幣　小盒五十片二元半打十元　大盒二十片一元半打五元

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代金均可

哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

1462

濱江省聯合協議會 七月十七日舉開

省本部側現正積極準備中

本年度之協和會濱江省聯合協議會，已經省本部當局決定，於來月（七月）十七日開始，亘三間，仍在道裏水道街省立第二國高校內舉行。目下已由濱江省本部關係員，積極準備一切中，並望各方予以協力云

謀勞働需給調查正確

關於調查規則及呈報方法

市署勞務股函知各勞動需要機關

關於勞動需給調查呈報書，經市公署行政科規定，應由事辦需給調查規則第二條，執行事業體之事業主，或管理人辦理則第三條之調查，並基於第四條之規定，該調查呈報書，應於翌月五日以前，將前月之調查，經由市長申告於民生部大臣，乃有一部事業主或管理人，竟無故怠慢是項呈報之義務。且有於報告之日期，屢次督促，方始呈繳者。而該呈報書中，時有計莫錯誤，復往返詢及內容者，故該科於統計之際，實感有不勝遺憾。故於日昨該科特具公函，通知各勞動需給機關，工廠等，今後務期及時報告，並將報告內容力求正確。如將來關於是項報告書，仍有玩忽者，則不得已將按照康德四年十月二十一日勅令第二九六號，行政執行法及同施行令辦理之。茲誌勞動調查規則摘要及呈報書辦理方法如左，以作參考，而免生錯誤。

甲，勞動需給調查規則

第一條：勞動需給調查（以下簡稱需給調查）每年自一月一日間，至十二月三十一日止，就一年行之。

第二條：需給調查，就常時使用，凡十人以上之勞動者，辦理左列事業之事業體，由新京特別市長，市縣旗長，指定者行之。一，工業。二，鑛業。三，林業。四，電信電話業。五，私設鐵道及軌道業。六，自動車運輸業。七，辦理運輸業。

第三條：需給調查，就各事業體調查左列事項。一，名稱。二，事業主或管理人之姓名（法人則為代表者）。三，所在地。四，事業之種類。五，每月末日現在勞働者數。六，每月中之雇入勞動者數。七，每月中之解雇勞動者數。八，每月中之需要不足數。九，每月中之日備勞動者便用累計數。

第四條：各事業體之事業或管理人，並每月五日以前，依前月末日之現在，或前月中之事實，將前條各種之事項，須申告於民生部大臣。

第五條：前條之申告，以勞動需給調查呈報書，經新京特別市，或市縣旗長轉報之。

乙，呈報書之辦理方法

一，呈報書之作成及辦理，須依所送之呈報書填列須知行之。

二，於填列當月份呈報書之現在數時，必須將前月末日現在數，併填列總計數，須與前月份報告書中之該月末日現在數一致。

三，距市內遼遠之事業者，不得郵寄，須直接申告之。

四，呈報書呈報處所為哈市公署行政科勞務股，電話四二九二番云。

市署各處局 籃球對抗大會

廿六日開始在道裡舉行

協和會市公署分會體育部，以現在適值初夏新綠之際，為促進會員體位之向上，及喚起運動之興味起見，特預定自本月二十六日起，舉行市署各處局對抗籃球大會。其比賽要項如左；

一，期日；康德八年六月二十六日起，每日午後四時半起，八時止。

二，場所；道裡體育場。

三，參加資格；市公署各處及附屬機關（警察局在內），每處或一機關組成一隊，由該處推薦之。

四，報名手續，每隊監督以下，十二名以內，依照別紙名單，填寫完竣，於六月二十四日以前，送交官房庶務科福祉股。

五，比賽方法；循環賽法

六，規則，以康德七年度滿洲運動年鑑籠球規則。

七，優勝法；以何隊戰勝數多者為優勝。

大會開會順序表如左；

一，開會式（二十六日午後四時半），全員集合，開會之辭，國旗揭揚（國歌合唱），帝宮遙拜，宮城遙拜，默禱，優勝盃返還，會長致辭（局會長），審判長注意（李籃球部監督），始球式（湊委員長）。

二，競技開始：男子預定九隊 女子預定二隊。

三，閉會式（二十八日午後七時予定），全員集合，成績發表，優勝盃授與（會長），參加賞授與（會長），講評（張籃球部顧問），萬歲三唱（會長），閉會之辭，解散。

大會役員表

名譽會長，趙市長。副會長，山口副市長。會長，鳥谷會長。委員長，湊體育部長。副委員長 津島幹事長。委員，祝文學（官房），趙翔（教聯），周士林（行政處），任翰中（實業處），王士權，蕭振法（財務處），仲谷（衛生處），（工務處），陳榮祿（作業所），趙文選（本部），（警察局），鄭榮庭（本部）。審判長 李籃球監督。審判，鄭榮庭，景作新，劉喜寬，吳廷選，魏清書，趙承謨，夏尊環，平歷三，任翰中，趙翔，趙文軒。記錄員，楊念祖，王國璽，崔秀珊，陳鳳芳，郭雅珍，關靜忱。

特設農場視察記（二）

本報特派記者王耀先

一行抵宋站農場

在賽暑表升到三十度以上之炎熱天氣，火傘高張，以致就一行均各汗流夾背，乾渴，幸經農場辦事所准備些暖茶而來解決口渴，同時並可藉以消暑，可是正待由辦事所向農場出發的時候，西北乾天忽然起了變化，因為受了低氣壓的關係，以致陰雲密布，雷閃交加，大有暴風雨之情勢，恐怕走到中途遇到大雨，詢經農場人員，以氣象技術觀測，不致緊要，可以行走，一行遂即走出辦事所，登上農場預備的豆拉庫（一載重大汽車），一路向農場進行。在這個時候，高懸空中的太陽，因為被陰雲遮蔽的關係，已失去了他的熱力，頓覺涼爽。俗語說，打傘不如雲遮日，真是一點也不錯。按

糖場班由宋站向農場出發之情形

農場在距宋站之東北十二公里之四棵樹地方，爲宜化村之管界，沿途經過了三四個村屯，在道路之兩旁農耕地甚多，而略荒地較少。在農方面來說，可以稱爲富源的地方，經過之處，有美鳥高翔，亦好似表示歡迎之意。車行三十幾分鐘，於午後二時四十五分許，到達滿洲拓殖公社宋站特設農場，下了大汽車，步入農場事務室，由該場場長野口久吉氏，向源田省次長報告農場之狀況，並勤勞奉仕隊各隊長之申告，略爲休息，由野口場長引率之下，去到農場附近的苗圃與農地巡視勤勞工作中。不過走到農地視察的時候，感覺到蚊虫太多，實在是產蚊虫的大本營。一行雖然手巾不住的揮翻，可是他仍然不離你的身旁，所以記者所受的咬傷，雖然未詳細統計，大約在十八十處以上。同行的王貴忱說，蚊虫比臭虫生使用的藥劑，抽去血，注射上毒汁，所以蚊虫咬的地方，當時即行高腫起來，於農地歸來後，再行巡視農場院內一切設備。

宋站農場狀況

宋站的農場事務所周圍，高築土墻，東西南北共有四個大門，院內有幾棟磚瓦建築的房屋，為事務室，及職員，常川工人之宿舍。其他即是木質建築者，為奉仕隊員所占用，此外向有陽務室之設備，共有火犂五台，均是五十碼力者，現在使用兩台，並養有洋馬與豬雞甚多。各勤勞奉仕隊員，均為友邦日本在校之農科學生，每日午前五時起床，五時十分農場禮拜，六時朝食，七時作業開始，十一時三十分作業終了，十二時晝食，午後一時三十分作業開始，二時三十分至三時休息，六時三十分作業終了，七時夕食，八時三十分點呼，九時消燈，至此一天的課程，即算竣事。此外還經農場方面制定場規，令各員一致遵守，其場規為誠實勤勉，協和親睦，清潔整頓，創意工夫，而滿洲拓殖公社方面也印製多份標語，如時間勵行，物資節約，防諜等等的字樣，增進健康，增進能率，張貼在辦公室內，俾使奉仕隊員之智能日可促進向上云。

盛夏消暑之樂事

哈・牡兩市釣魚競技

明日在葦河舉行

哈爾濱市公署及牡丹江市公署，為期修睦聯歡，今次特定於本月二十二日午前四時，在葦河縣內之葦河，舉行哈市及牡丹江市對抗釣魚大會。兩都市各派遣選手二十五名參加，哈市選手一行，定於二十一日午後九時五十分，自哈搭車出發，翌晨三時三十三分到着葦河，四時開始比賽，午後三時乘車返哈云。

葦河縣公署 採用滿系職員

現已報名二十九日考試

濱江省管下之葦河縣公署，基於政治發展之關係，原有之職員不敷支配，擬採用滿系職員若干名。其限定之條件，為舊制中學校，師範，或國民高等學校本業，年在二十歲以上，三十五歲以下者，備具履歷書，像片，健康診斷書，畢業證書等，由即日起，至本月二十八日以前，交該縣公署，然後於本月二十九日午前九時起，假本埠南崗女子國民高等學校筆試，三十日口試。其考試之科目，計有國語（日滿文），算術，常識（歷史，地理，時事各一題）。採用後，待遇月俸由四十元而至一百元，誠為一般失業者之良好機會云。

一擧一動可人意 其姿其色惹相思

欲求為夫妻而不可得 縱火焚燒以促達成目的

昨（廿日）日道外有一青年，名傳青林，係鞭杆匠。竟因垂涎鄰女，大害單想思，竟異想天開，特以放火燒屋之怪異舉動，而向女方家長威嚇，希圖得達美女為妻。不料事未成功，身陷法網，茲誌詳情於左：

被害者武姓，年二十餘歲，係某大學之學生，住道外十七道街九號，現充該牌牌長。其妹芳華某女校，姿色秀麗，一擧一動，均可人意，為同院住戶鞭杆業者之傳青林（二十歲，呼蘭人）所羨羨。於色迷心竅之餘，輒不顧地位，及職業，專心進攻，而女方置諸不理，無何，大害其單相思，並於異想天開之餘，前後計五次寄信恫嚇，大意謂，如不將此女許其為妻，即將遭受天火焚燒等語。此於隔昨（十八日）午後一時許，被害者武某之院內東側，靠廁所旁之板棚角上，忽然起火，幸早發見，未成巨災，但被火燒之碎紙，由此查明火即由書帶而引起者。但據被害者聲稱，於發火之前夜十一時許，有人由被害者之廚房後窗孔內，投入信二件，並於發火當日午前九時許，在被害者之門側，亦拾得用舊帶包裹，外面書有（小心天火）之紙包。前後並由郵局寄來同樣之信件三封，並於夜半自己投過者二封，並於發生火時，被疑者傳青林，係由廁所內出來，大聲疾呼救火等語，幸經同院隣人者至援救之下，所以火災消滅。嗣即扭赴所管南市場分所。據被害者聲稱，現任牌長，受有官方命令，不時前往住戶調查壯丁適齡者，恰該被疑者傳青林，正為壯丁適齡者，或因此不滿，懷恨在心，致起放火之念，亦未可知。但於該所將一干人犯送至正陽署司法系，聞於劉警佐訊問該犯因何預謀放火之原因時，據該被疑者傳青林眼含熱淚謂，因愛慕其妹麗姿天生，一擧一動，無處不可人意，全國配合，作為美滿夫婦，因地位懸殊而不可得，藉欲始用此種恫嚇手段，耕欲促成其家長大發憐恤之心，或可促成天配良緣，以免單相思之苦云。

市署稅務科長 赴京奉各都市

△蒐集視察納稅辦法

市公署稅務科長張溥恩氏，為視察南滿各都市之納稅組合之辦法，及蒐集市稅條例之參考資料，特定於二十二日起始，出張至新京，吉林，奉天，三大都市，定二十九日返哈云。

馬家溝花園校門前 修築學童通學隧道

工費二萬元十月中竣工

馬家溝通道街花園國民學校正門前之馬路中央，當初為防止該校通學兒童之事故發生，及保護學童之安全計，曾設有安全地帶，唯以該處適為交通之要衝，車馬以及自動車等交通數量激增，故交通事故亦發生頻繁，茲者市公署當局，一方為保護今日的小市民，他方面為完備都市防空之施設，故在該校門前開始工事，建設防空壕及安全通學地下道，該工事為鐵筋及混凝土之混合質，長二十二米五〇，寬三米，及兩側設置寬二米之四個入口，該工事由北安建築公司擔當，工費約需二萬元，定於本月二十二日開始起工，並定於十月十九日竣工云。

對中等學校生 實施巡迴映畫

七月五日來哈在第二國高

滿洲帝國教育會，本年度預定派遣第一回中等學校巡回映畫班，分赴各地實施放映電影。其影片為幸福之道，我們的軍隊，日本的體育，滿洲農業，滿映時報，予供滿洲漫畫，野審人征服等各片。預定七月五日至七日，亘三日間，在本市假道裏水道街第二國民高等學校禮堂映演，召集市內各中等學校之學生，分別到場觀覽云。

野球庭球都市對抗 今日在新京舉行

哈市代表選定即出發

為謀新京，哈爾濱，奉天三大都市公署之親睦交歡起見，今次特定於本月二十一日及二十二日，在新京舉行三大都市野球戰，定二十一日去新京參加。哈市公署特派十名選手。其野球選手為湊，篠田，永吉，森，力石，拜井，石毛，永井，大塚，野田，込山，庭球選手，為岩崎，豐村，玉耕，貴志，谷本，宮地，厚田，佐佐木，中園，仲谷，東蜂，深田，關，長林，安多賽，五味基等人云。

交通美談

入選者發表

為期振興交通道德，藉以防止交通事故之發生起見，前此於本年四月中旬，曾由新京，奉天，哈爾濱各交通協會共同主催，實行交通訓練。同時並懸賞募集交通美談，應募者甚為踴躍，經審查結果，計入選者一等二名，二等四名，三等六名，佳作二十名，茲將三等入選者氏名誌左：

一等，奉天市大和區春日町，六入江樓上，二四號，中野知惠。二等，奉天市大和區青葉町三四，花本初惠。二等，新京市金輝路，第三代用官舍，二三七成立方，高津三工。黑河省璦琿縣城內，村上慶也。崎玉縣北崎玉郡岩瀨村，遠藤裕。新京市興農部農務司，孫宜之。

省署審議室 人事陣容決定

濱江省公署，前此伴隨行政機構改革之同時，增設審議室。對其陣容人事構成，未決定，前經幹部審議決，由各科中整分子構成，昨曾發令如左；△參事官：岡田總一，永坂孝一，祖長生。△秘書官：徐克成。△事務官：滿田信一，所崎弘，南元虎一，森崎千之，關口卓司，王思齊。△警正：船橋仁保，遠藤靜雄。△屬官：董繼禹，渡邊一生。

地歷教育講演會

定期於七月五日午後 在哈師道訓練部舉開

濱江省教育會，頃奉中央教育研究會令，並滿洲帝國教育會事業計畫，基於康德八年度事業計畫，預定於七月五日午後五時三十分，假本市道裏水道街師道學校訓練部，開催地理歷史講演會。召集史地教育關係者，多數參加聽講。請由國立吉林師道高等學校奧山教授，並民生部學務官二人，屆時來哈，擔任講師云。

花言巧語騙買幼女 事機雖密難逃法網

一干人販拘於司法科受懲

依據密報線索，並於哈爾濱警察局司法科刑事活動下，檢擧騙買幼女，迫良為娼之犯人，茲據發表經過如次：

起始姘度 有王鳳祿者年三十五歲，住長春二道街，無職業，山東商河縣人，由十九歲來哈，先在本市各大火磨及外埠火磨充當火夫，會於康德五年二月間，在本市道外一面街，與故本夫遺棄之張閻氏相結識，後因當閻氏母女困居於小店內，由相識而生憐恤，後即發生關係，而研度同居。

被窮所迫 不幸於本年二月間王鳳祿被裁，即旅居道外北五道街東順棧內。王於失業，痛感生活無着之下，復因右脚生瘡，不能勞作，非但每日三餐無資，更因手中素無積蓄，生活費用無着，人生活大告困難。即始病用款，亦須臨時設法。此時王與研度婦閻氏雖迭經計議，擬將生女小蘭（十二歲）轉與妥善人家，一方可使無辜幼女得有安居吃飯之所，一方可以稍得財禮，維持二人目下生活。但因舉想無法，不能託得相當介紹人之下，未克如願。

旅店可惡 迨至本月十二日午前十時半許，住在東興棧內，終因無錢住店，當被店主驅逐於街頭，成為無家可歸之人，即流落於道外北七道街水樓子附近，露天而宿，如此店主，實為可惡至極。但於王鳳祿等三人流露街頭，當日午後七時，即遇一滿口天官賜福，心懷男盜女娼之郭榮久者，對遭難之王鳳祿等，略事詢問，允為幫忙，代女聘人，旋即走去。約兩小時後，郭某復來，當將三人帶至北九道街某一小店內住下，並留錢五元餘，而充食宿之用。

偽立契約 待至第三日（六月十五日）郭某來店內，謂為其女找人已妥，可與某姓學習唱大鼓，因郭即帶同閻氏同至方王氏家中與方夢月母女之一同相看，並眼同閻氏書立賣身契約，對閻氏聲稱，限人學習說書，期間八年，當交閻氏身價洋三百六十圓，含混讀此契約，但該契約上所書，係由王閻氏夫婦因貧情願租女與方王氏為娼，租期十個年，身價洋五百元，並有介紹人陳閣亭，馮香久，以及承保人等，與郭榮久均由中坐得實利。

被警檢擧 後於警察局司法科葉警佐接得密報，當由新任搜查股蔡股長指揮各刑事活動下，即將郭榮久等一干人犯檢擧，同時無識之王鳳祿夫婦亦思及有異，而於郭某將女領走，遍尋無着，聞被警檢擧，即前往投案，告訴大略，如上情，該犯郭榮久等，實有偽造文書及誘拐販賣良家幼女之罪，待法嚴辦中。

葉警佐談 檢擧該案之葉警佐對記者談稱：哈爾濱為國際大都，人口繁雜，最易窩藏拐騙販賣人口之犯人。哈爾濱警察局司法科，為與受騙者伸冤，造成道義國家，今後決對一般拐騙或販賣人口犯之決心，下一網打盡，檢擧無遺，而除人害云。

確保農產物增收

省農林科昨日召開懇談會

濱江省開拓廳農林科，爲確保本年度農產物增產量之期，並早日登市起見，特於日昨［十九日］午前九時，假南崗日滿俱樂部，召集市內關係者，開催懇談會，研究各項辦法云。

恐蹈王光宇覆轍 毛世來中止來哈

中央舞台另接新角

既報，前在奉天出演四小名旦之一之毛世來，曾與哈市道外豐潤街中央大舞台同妥契約，定於本月十九日到哈，登台打炮，當初該伶本係與中央側訂立合局，近以其中仍有組合介乎其間，恐鳳聞該組合一切毫無準備，只不過為一利字，上下交爭，至於興行娛樂，在所不計，因而招來市民與各關係方面之不滿，以故該伶為保持四小名旦之座位，而免蹈王光宇之覆轍，計決意中止來哈，因而中央側直接受到池魚之殃，該園主人丁子華，曾辭謝顧主，特又親身赴某市，以中央之名義，另接新角，來哈出演云。

廣播無線

六月二十一日 星期六

六・〇〇 國歌。建國體操（連）。

六・三〇 初等日本語講座。唱片（新）

六・五九 報時（新）

七・〇〇 天氣預報（哈）

七・一〇 清晨音樂（新）（一）提琴獨奏，一，愛的歡喜。二，倫敦地爾之歌，三，西班牙舞曲。四，愛的悲哀。（二）管絃樂，一，喜歌劇「天國與地獄」序曲，二，圓舞曲之王。

八・三〇 氣象（新・哈）

一〇・〇〇 俄語時間（哈）

一一・四〇 經濟市況（奉・哈）

一一・五九 報時（新）

△午後

〇・〇〇 新聞。告知。唱片（新。哈）

〇・三〇 土曜音樂－第一放送共同（哈）輕音樂：一，太雷庫拉姆。二，浪漫史「安得爾薩」。三，聖母讚歌。四，幼年聯隊。

一・一〇 經濟市況（奉哈）

一・二〇 俄語時間（哈）

四・〇〇 新聞。告知。氣象。（新）繼續：氣象。

四・一〇 節目預告（哈）唱片（新）（一）歌曲：一，賣雜貨，二，少女的心，三，趁芳春 四，海上情花（二）提琴獨奏：一，交響曲「漁兒」前奏曲。二，狂想曲，三，土耳其進行曲。四，狩獵。

五・〇〇 俄語時間（哈）

六・〇〇 兒童時間（奉）理科劇：火柴的歷史

六・二〇 兒童新聞（新）

六・三〇 中等日本語講座

六・五九 報時（新）

七・〇〇 生活須知唱片新聞。告知。夜間繼續。新聞。告知。

七・二〇 節目預告。唱片（哈）

七・三〇 家庭時間（奉）－關於瘧疾

八・〇〇 歌劇（哈）－綠珠

八・二〇 新聞解說（新）

八・四〇 太平歌詞（奉）鐵冠圖

九・〇〇 管絃樂（新）一，英雄－滿洲樂。二，華蔓：印度音樂。三，慶祝會：日本地方舞曲。四，路斯齊卡納間奏曲：意大利音樂。五，驚比達交響曲「梅奴愛特」：德意志音樂。六，星月之歌，俄國民謠。七，更衣曲：以日本民謠為主題。

九・二〇 評詞（新）水滸拾遺（四）

九・五九 報時（新）

一〇・〇〇 新聞。氣象繼續。氣象 新聞告知 明日節目預告唱片（哈）。

一〇・二〇 省市時間（哈）

一一・三〇 舞台中繼（北京）

印刷機出售

啓者茲有三十二頁平版印刷機一架擬廉價出售有願買者請至哈爾濱道裏石頭道街拐角哈爾濱鉛字局接洽可也

因病辭職聲明

敬啓者鄙人姜錫九謬蒙市當局任爲香坊副區長及義勇奉公隊區隊長之職數年來公私方面諸蒙各界匡助得無大隕越茲以腰腿疼痛深恐今後難於盡職招來覆餗之慽以是業已具呈市當局辭職休養恐有未知特此聲明

香坊區副區長兼區隊長姜錫九啓

本報營業局緊要啓事

各支局分社均鑒近日屢接各處來函咸爲邇來本報紙章粗劣閱戶似有責言不悉總社是否果在近期改用捲紙請速示知以便轉達云云查本社輪轉機早已應用之捲紙因國家新聞統制本社早已加入協會紙張等全由國務院弘報處配給最近本社已接到弘報處通令七月中旬捲紙一準到哈望各分社就近轉達各閱戶少候勿躁爲荷

恭蒙臨幸之軍官學校
舉行隆重開校式

新京廿日國通電、廿日爲新京陸軍々官學校之開校式，爲隆祝此意義深遠之佳辰。皇帝陛下，當日亦臨幸該校，自帝宮到該學校，約達十餘公里之御道，已經掃淨，沿途日滿兩國旗爽颯飄舞，全市各團體各學校學生等，於此爽朗旭曦之清晨，整列於所定之位置，恭誠奉迎，同時拜蒙臨幸之軍官學校，前由南雲校長以下全校職員學生等，緊張感激中，整日操練，欣迎此佳日之到來，爲日同校蒙。皇帝陛下御覽之下，嚴肅舉行觀兵式，並開校式式典，虔誠拜答陛下之聖意。皇帝陛下御回鑾後，繼於該校中講堂舉開祝宴，迄至午後一時，供覽規定行事之柔劍道之演武，馬術教練，開壯烈摸擬之大野戰，當茲國兵法之公布，此等青年，堪可稱爲第一建軍，盡氣崇高之國軍，將來之中堅將星也。

以日滿共同防衛爲本義
光輝之軍官學校全貌

新京二十日國通、長蒙皇帝陛下幸臨，於二十日舉行光榮之開校式之陸軍軍官學校，於國都東郊拉拉屯上，以今春始行完成之三層樓房之白鷺色之本館爲中心，而以紅磚築成之各校舍，聳立於綠夏之高空，洵呈巍然之偉觀，該校依本年一月一日，勅令之改正軍官學校，以造成肩荷國建國軍將來未來之將軍之道場，而產生者，其教育要綱如左：

（一）貫徹建國精神與建軍之本義，與日本軍爲一體，養成以發誠至忠殉滿洲國之信念。

（二）鍛錬堅確之軍人精神，慣熟嚴肅之軍紀，且涵養以軍官必須之高潔品性，熾烈之責任觀念，並鞏固之意志，燕燕之熱意。

（三）鍛錬強健之身體旺盛之氣力，修練率先躬行之實行力。

（四）附與以軍官所必要之識能。

一瞬讀以上之四條，蓋可洞悉全貌矣，國軍之中堅幹部之養成，對於國運之進展上，當然爲一種要之擔當部分，自建國以來，國軍對此，即有所留意與努力，自大同二年七月，於奉天創設中央陸軍訓練處始，於康德六年三月，以勅令公布陸軍軍官學校令，以奉天東大營之右訓練處爲軍官學校，同時設新京拉拉屯，於一萬平方米之地置，以預科生徒隊，於同年四月始收容第一期滿系預科生徒，此即今日之軍官學校之發端也，於康德七年一月第一期日系預料生徒入校，旋於本年四月第一期預料卒業生，派爲隊付勤務，更迎募第三期生，本年一月於學校令改正同時，校長郭恩霖中將幹事眞井中將改稱爲訓練學校，移於奉天以支那事變勃發當時，轉戰於第一線，久馳勇名之南雲親一郎中將，爲初代校長，學校之特長，爲甚於日滿一德一心，與共同防衛之本義，日滿兩系均以優秀之良家子弟，一同席研學修養，滿系以由國民高等學校卒業者，日系以由中等學校受驗者中，嚴選志望者，約以兩年間，作士官預科之訓練，次於在滿皇軍部隊，並國軍各部隊，施以約八個月間之隊付勤務，日系與海軍之一部，使入日本陸士或日本航空士官學校，並同經理學校本科等殘餘者，使入軍官學校，本科分別一年八個月以上之期間，修學訓練卒業後，見習軍官（士官）後，任爲少尉，日系先任命爲日本陸軍少尉，同時編入預備役，遂爲滿洲國陸軍少尉云。

與盟邦日本相呼應
我國亦設定「海之記念日」

新京二十日國通：日本側，選定明治九年明治大帝，行幸東北地方，乘明治丸安然還幸帝都佳日七月二十日，爲「海之記念」，於本年度，遞信省，各關係官廳爲中心，全國的展開諸行事，然與此呼應，滿華方面，亦決宣揚日本之（海之記念日），而昂揚海洋精神，滿洲國側，以七月二十日第一回記念日爲期，全滿一齊展開海洋行事，努力海事思想之普及，再十八日自午後一時起，於國務院會議室，經弘報處官化班各關係官廳會社集合，已將第一回總談舉行，計劃記念日當日，放映海洋關係映畫於全國映畫館，更舉行講演，海之記念日座談會，無線放送等云。

集東亞通信人於國都舉行
東亞電氣通信協議會

新京二十日國通：集東亞電氣通信業於一堂，圖謀業務與技術之連繫強化，協議確立電氣通信共榮圈之第一回東亞電氣通信協議會。出席者於遞信省，朝鮮總督府遞信局，台灣總督府交通局遞信部，樺太廳交通部，南洋廳拓殖部，蒙古聯合自治政府交通總局，華北電電，華中電氣通信，廈門電氣通信，國際電氣通信，日本電信電話工事，蒙疆電氣通信設備，日本朝鮮，台灣放送協會，中國各放送協會，華北廣播協會，代表七十三名，及香西東亞電氣通信局長之外，更有當地滿洲電電之廣瀨總裁以下理事部課長等，於十九日至廿一日預備會議之次，繼續至廿六日前後八日間，於新京電電本社舉行，第一日（十九日），自午前十時起，於第一會場舉行總合，瀨田理事致辭後，進行議事日程，審議，協議事項，整理分類，總會協議事項之預備審議，再自同夜六時半起，全體臨席中央飯店，協議會主辦之親睦會第二日（廿日），第三日（廿一日）。舉行第一，第一聯合部會，進行協議事項預備審議，廿二、二十三兩日休會，自二十四日起開始本會議，當日自午前九時起，於第一會場舉行總會，首先遙拜皇居及帝宮，默禱興亞英靈，廣瀨電電總裁致辭，出席者代表香西局長，來賓祝辭後，副議長推舉，議事日程決定，各業者，代表者之事業現況報告，總會議事事項之協議，二十五日於二會場分別舉行第一，第二部會，二十六日舉行聯合部會，二十六日自午後二時起，於第二會場舉行總會，各部會審議結果之報告，滿洲電電總裁致辭，出席者代表致辭，八日之協議會閉幕，此外於其期間中講演會，及總務長官，或各方面之招宴，或視察公主嶺吉林及豐滿堰堤，二十六日閉會後，全體乘午後十時四十分新京發列車赴哈爾濱，參觀哈爾濱，二十八日乘午後三時十分新京着列車歸京解散云。

富家強國之貯蓄旬間
首都今日起始實施

新京二十日國通：爲使國民生活安定，達成富家強國目的，本年度以十一億元爲目標之貯蓄運動，新京方面由協和會首都本部主辦，定由二十日起，至三十日，展開五十五萬民衆之貯蓄實踐旬間，茲誌其實施要領如左：

△實施要領

一，關係機關之緊密連絡下，徹底國民貯蓄之趣旨，並指導具體實施方策。

（1）關於地區，該運動以區支部或分會爲單位舉開懇談會，徹底國民儲蓄之趣旨。

（2）關於商工業者，以同業組合，或多數組合共同主辦座談會，以發結成組合別貯蓄會。

二，對既結成之國民貯蓄運動，繼續實踐模範貯蓄會，實行宣傳。

三，一般市民對本旬間之宴會與其他虛禮決行廢止，俾徹底節約貯蓄。

四，本旬間咖啡館，料理店及其他娛樂場所，閉店時刻務要提前，徹底達成貯蓄報國云。

促進新體制施政之效率
奠定日滿民族協和基礎
編纂執務用語之刊物

新京二十日國通電：溝通各民族間之語言，係民族協和之基本工作，本年一度之語學檢定，施行迄於現在，已有年所，究其要義，亦不外乎此，康德八年度，伊始以來，諸般政務，漸齊向高度國防國家之新體制途上，直馳猛進，因之一切庶務無不具有新的，複雜的繁忙表示，中央方面，緣此會一再盡全力，以期剷除施政上之一切障碍，藉使諸般政務，一無阻滯，順利而迅速的，向前急行，然各機關上下職員，有因語言之不通，致成些許支障者，仍然不少，究其結果，雖不經造成多大錯誤，但其實績，於新體制之加急施政上，亦不無影響，中央最高當局，本旨意趣，爲打開此項難關，並趁此更冀安民族協和高度之基礎，而收事半功倍之效果，所以於最近之過去中，國家一切庶務統治最高機關之國務院，曾分別指令各部院局與各地方，由現在起，各部院局與各地方所擔當之一切事務之系統責成專人，一一纂集成，專門術語，一一譯：一日文，編輯成冊，交國務院總務廳，再由總務廳彙整成書，分發給各地方，對全國之日滿系人員交相配與，而使滿人熟讀日文，日人熟讀滿文，於短期間，雖不能獲得純粹語學之上乘效果，但至低限度，亦可打開公事上（語言不通）之障碍，影響工作，總務廳方面，指令以半年期間，抵本年度末完成，各部院局擔當此項工作之責任者，現正於極端忙迫編作中，以現在各般官公吏試驗，與全般民之自覺輸融，該項科卿使人意識強烈，重視行事，當不難迅速實現，想該務項工作完成後，入手一編，不獨於公事上獲得簡快透徹之效，其於民族協和之眞實精神上，當更可樹立偉大不二之功云。

期國民瞭解土地等級設定法
當局以問答形式詳爲說明

新京二十日國通電：當局爲謀土地等級適正，自六月一日，實施土地等級設定法，恐國民不甚瞭解，故此次對土地等級法，以問答的形式，說明如下：

問　現今國家公布土地等級設定法，這法令，究竟是怎麼個意思呢。

答　是要把全國的土地，隨着地籍整理的進行，在新查定他的等級，以便在捐稅的賦課上，以及經濟生產等的利用上，好得一種標準的意思。

問　又已經地籍整理的地方，早先不也有等則麼，不但已經查定者等級麼，現在怎麼又有法令公布呢。

答　從前土地，只有上，中，下三等，四則，實在包括不了全國的土地等別，北滿地方，許多人有折扣，額有等則不在捐稅賦課上，是極不合理，不均衡的，現在要多設等級，由一級至一百級，重新查定，每一段地，在種種方面上觀察，要定他確切的等級來，以便他的真價所在，而謀負擔的均衡，至於以前地籍整理時，已經調查的等級，因土地等定法的目標，重在地籍，與權利，兩方面的等級一層，是附帶調查，不但在法的根據上不嫌薄弱，並且當時因各該各地情形而查定，於全國的等級權衡上，也有不當之處，所以此番公布法令，一以確定法的根據，一以謀全國權衡的等級設定，於以在查定適的等級，也要依據本法，通盤修正，以期劃一，就是本法制定公布的緣由。

問　不拘甚麼地，都設定等級麼。

答　依本法所定，凡宅地，旱田，水田，鹽田，鑛泉，林地，山荒，牧場，原野，濕地，池沼，及其一種雜地，均須設定專級，餘者不設。

—未完—

國泰電影院　道外昇平二道街
今日開演
江湖大盜
演　愛人的血

大同電影院　電話九六三三二
今日開映
新片　英勇武俠愛情巨片
海盜血
主演　包時　古松　覺非
加演　愛情警世悲劇
末路良心
下期　水滸傳
加演　東方三劍客

新舞台
張盛早　文處卿　邢寶庭　威全晚　明坤員
四杰村　臨江驛　打登州　十八羅漢　降八戒
妻黨同惡報　徐大春　二本
小金桂芳　小寶晚花　金開花

中央大舞台　道外頭道街
早場　因中　毛止　世來　泰哈　主台
特請赴京演期
晚場　蘇少卿　董碧君　照常出演

今日公映
全部有聲對白歌唱
電話八九八一　道外十六道街
滿映一鳴驚人之代表作品
古裝名劇孟姜女
窮畫家，窮小說家，窮音樂家，現形記
香艷！緊張！

加演滿映時報
新片　歌唱

巴拉斯　道裡中國七道街　電話七九四〇
天堂公映　十一點開場　免票一律無效
明星公司轟動全世首獲金獎的時代歌唱大巨片！
天涯歌女
周璇　白雲
尤光照　龔稼農　慕容婉兒
軍星共演
（內有名歌曲九支）
一宵狂歡，造成終身恨。兩個多情，空憶蘇水綠。
▲是沒經世路的青年男女鑑鏡▲
▲是流浪生活的青年男女下場▲
‖本片描寫有餘‖
‖到的警世風味‖

下期　廿四日再演　古裝新片
入人熟悉民間故事寫兒女之私情體貼入微細膩風流悲歡離合極盡慘豔事蹟之能事別有起色！
神秘女星　談瑛　女扮男裝

今天十二點開
道裏中國九道街　電話六九五二番
滿映新片　患難交響樂
滿映最新興奮幽默歌舞諷刺滑稽抒情大傑作！
加映新聞
主演：周凋　趙成巽　王瑛　崔德厚　蕭大昌　戴劍秋
滿洲導演張天賜大傑作

患難交響樂
談瑛　顧也魯　主演
香艷離奇
下期二十四日堂堂公演
新片　華成公司超越出品

中央電影院
今下一點開演
兩大貢獻
歌唱香艷鉅片
歌香艷舞
地ノ果ヲ行ク
法國公司出品

今天開演
描金鳳
新華公司有聲對白古裝巨片
湯傑　李紅　王獻齋　主演
下期開演　離恨　（新華公司有聲巨片）

平安電影院　電話四五一二番
今天隆重獻映
天涯歌女
國華出品
轟動全世獲選金獎的巨片（內有名歌曲九支）
全部歌唱對白
周璇　白雲
尤光照　慕容婉兒　龔稼農
通力合演

老北京專吃賭塲的 跳案子的混混兒 光棍調兒不含忽（續）

一朋友擯下腿！按照光棍調的排塲，除跳案子人十分不擯下外，局上人不許說半句難聽話，再則跳案子人含忽了，自然不免引人嗤笑，否則即打的只剩骨頭，也不許說刻薄話，更沒有因跳案子人已不能動轉，拋棄不管的，說到那裡一定應到那裏。輸的姿勢，和受官刑不同，係斜身側臥，一腿在上，曲肱枕頭，打係由局上夥計，用檀木棍，專打膝以下，踝骨以上，所謂下半截，便是 挨打人可以自由大罵，無人還言，只要出聲一哼々或一哎喲，即算爲含忽了，立刻停手，以前所挨的打，算爲白挨了，並且還要自行爬出局外，是沒有人肯幫忙的。一條腿打得露骨無肉後，局上人必說：「朋友，翻翻身哪！」此時挨打人，必更高聲痛罵，以遮翻身時痛苦，而免出聲。同時局上人，也必故意遲延，使已打麻木的腿，回痛，然後再打。有一次跳案子人爲清閥山，打者爲骨充，步軍校外號「二摸利」的崇九峯，一腿已然打完，正在清閥山要翻身時，二摸利忽下一棍，幾乎打出聲來，事後經朋友說合，二摸利磕頭認錯才罷。如在兩腿未打完時，有好朋友和挨打人相識的出來，抓在挨打的身上攔打，出頭說合也可了結，但必須在光棍調中能稱爲好朋友的才能有效，否則，挨打一攔打，局上不吃這套，拌活收 如無人攔打，在兩腿打完後，或在打完上鹽醎面後，也有不相識的人出頭說合，將跳案子人送往家中，舉出幾位好朋友，先送幾百吊幾十吊不等的養傷錢，如爲拿掛錢而跳案子的，由本日起，按照幾位好朋友所商定的數目，按日送錢，永久不變，傷養復原，由局頭出帖，在王廣福斜街清真飯莊元興堂『擺合』，歡宴一次，不爲拿掛錢的，擺合時規模尤大，來客以輛車爲單位，在幾十輛以上，更有因此舉香結盟換帖的，一盟能到一二百人，同盟不盡相識，隨時可以拔香頭，所謂『把兒帖子』的是。至於那爲拿掛錢而跳案子的擺台時，不過只有出頭的幾位好朋友和局上人，幾輛轎車而已。大寶局打跳案子的，只有木棍，沒有用帶釘子的木板，和硬木棍等非理之物，至於通常所說寶局養打手，那是沒有的事用夥計打，也非至肉盡不可，還用什麼打手。以上是前十幾年，在天利大茶舘喝茶時，—未完—

僑東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印，剽襲侵犯本著作版權，特此謹啓。

（九五五）

世事的，惟一指南金針。而把牠堅定把持，勿使丟失。如果稍有懷疑，不敢相信。便應當即時起立，當面指陳。俾以渙然冰釋，深切瞭解。毫無模糊懷疑之念，蘊儲胸中。則庶幾乎，洞明真義．體驗有得。於遇到．某項事故，一旦蒞臨之際。不致於因皇失措，進退無據。而狠狠僨事，憧急無功。於大事失敗於俄頃之間、功業消滅於掉頭之際。爲明達君子，所齒冷心傷，衷懷哂笑。或倍加憐惜，太息爲勞。豈不至足憤慨，過分悲悼也耶？」當時，馮總隊長，登台宣講，憤慨陳詞。沿沿不斷的講了一陣。臨場聽取諸人俯首尋思、甚爲衝動。因之，每逢隊長，講說至詞緊張，告一段落之際。當時，站在塲內，圍立聽講之人。便都劈，劈！拍，拍。拍，拍，劈，劈，連續不斷的，猛力鼓起掌來。表示衷懷欣悅，積極歡迎之意。因此之故。當日馮隊長，於剿匪獲捷，聚衆宣講之際。因爲許多弟兄們，願欲聽取。所在他當時，立在了，臨時會塲的．中心地點。也就沿々不絕，口若懸河似的，願意聽取。因有此一番情事．所以當日馮隊長．雖然．在炎熱天氣，冒暑宣講。汗流浹背。有着暑熱難當，揮汗如雨的苦惱。但他仍然是高興講叙，不稍疲倦。放開喉嚨，一味廣講，沒有什麼，感爲苦惱，身體不爽的表示。這大概正是，俗語所說：「人逢喜事精神爽！」因爲在剿匪獲捷，心神愉快之後。所以他纔有這等堅而强的，果敢健壯精神。樂得興興頭頭的，同大家聚會在一起，剴切講述，不稍疲乏的狀況哪！這也就是，時逢其會的，心中高興起來。所以纔能如此這般，這般如此的，不憚煩勞，苦口講述，願欲大家。洞曉心情，熟習事理，俾於某項事故，無端蒞臨。或是危急當頭。無法擺脫之際。能以單刀直入，削鐵如泥的，判明了是非曲直

剿匪獲捷聲中準備改編之河防營全體官兵

彌足珍貴之坦白談
吳素秋暢談：與王和霖訂婚經過（續）
—未婚夫甚麼時候露演 未婚妻甚麼時候不唱—
第一次出外
遠跡山西鄭州幾個地方

就那樣唱下去．每天到尚家跟老師學戲，每一齣戲的唱腔，念白，身段，都經尚親自又給她改正一回，更教了她不少尚派獨有戲，這也可以說是她的幸運，山西一個園子的老板來北京約角，屬意到她，素秋還沒出過外也異想到外邊見識見識，雙方很簡單的決定成行了，配角有爾連漢幾個人，先到山西，後到鄭州開封幾個地方，成績都非常圓滿，幾個月的歐遊，回來以後，組班有陳少霖 陳瑞安 侯喜瑞幾個，每一塲戲賣座始終保持七八百人，以後又跟金少山來一趟滿洲，其他在天津又給譚富英，李萬春跨刀，錢也掙了不少，因爲環境的優裕，她們由石猴街搬到和平門裏中街家裏整頓得也很好，只要是喜歡聽戲的人的腦海一定都很深印着吳素秋那末一個活潑的影子。

拜荀慧生作義父 開始致力荀派戲

夙日她又頂崇拜荀慧生的藝術，爲此她又拜荀作義父，開始致力荀派戲，香羅帶，紅娘，霍小玉，以及全部玉堂春，都是荀親授，又是尚派戲，又是荀派戲。唱一齣新戲必要起滿坐滿，她雖然已經沽樓，可是沒有一點自傲除去跟尚荀兩位學戲以外，家裏更聘請王盛意張蝶芬給練把子，排本戲，始終是那樣奮鬥着

唱紡棉花到底掙錢
據她說賺有五萬塊錢 現任房就是「紡」出來的

過了些日子，又經過多少人的建議，紡棉花貼出來！第一次是在長安唱的事先擴大宣傳了一下不外說這戲內容怎々新頴，並標明「吳素秋便裝上台」的字樣，種邊河南墜子，京韻大鼓，流行歌曲，應有盡有，她在塲上也異「裕」得出去，到是比旁的坤角開通，因爲她素好奇心理，甚戲就開動京市了！屆到現在唱了有幾十塲，據她說就是這一齣戲所剩的就在五萬塊錢以上，現在住着的那所房她承認都是紡棉花「紡」出來的！雖然有許多人對她這戲表示非議，可是她下掙錢 到底捨不着仍下她 尤其幾次義務戲，都是紡棉花榮居大軸，她那肯爲幾個人的反對就不唱它呢！—未完—

馬連良投河之謎！（續）
演戲出錯誠有其事 投河尋死則屬謠言

當時馬鎮定如常，並將後塲說書一段，照常演畢，次晚仍照常出演，此爲馬一時小誤，所幸以馬在戲劇界數十年歷史，觀衆當能原諒也。

錯誤 往往出在小節

馬連良過戲台生活已有三十年，平日極仔細，即小過節處，亦不敷衍了事，此次之錯誤，當係一時的大意，而在內行人言，伶人在台上，沒有過沒出錯的即譚鑫培楊小樓梅蘭芳也是一樣出錯，不過偶有小疵，容易掩飾過去某年余叔岩爲鄂賑災戲於開明戲院，劇目爲打棍出箱，余比出箱時，竟翻不起身來，一時有出箱、得之笑柄，梅蘭芳在津，長板坡之糜夫人，竟抓不下帔來，其他名伶在臺上所出笑柄，筆不勝書，即爲最近某老武生，演飛杈陣某下手兩次未接着杈，台下觀衆原諒者即因某老生年事已高，否則必哄堂倒彩矣

又聞某伶工談，某年某生唱全本連環套，某武生飾黃天霸，拜山一場竟未「打絆」亦未挽袖，成了文縐縐的扮像，此非內行人看不出，可見名伶在台上出錯，往往小節，因小節容易忽略之故也。

自報紙刊出馬連良投河新聞，已成爲一般人談話資料，梨園界人以訛傳訛，弄得風雨滿城日前京中有人赴津訪馬，告以此事，馬亦爲之大笑曰；「我尚安然無恙，即或弄錯，也不致羞憤自殺，」馬近與其夫人陳慧璉女士，居於天津英租界四十四號路一八三號，即彼新購之樓房，每晚並在中國戲院演唱，投河々謎，當不攻自破，然亦可視爲劇人之戒矣。

△馬氏致記者原函

逢甚仁兄惠鑒久未晤談甚爲念念頃接大札敬聆一切吾兄對弟愛護之心銘感五中當日之事乃後台夥計失神弟一時大意之故耳台下觀衆甚爲原諒並無報載種種其說不詳之事請兄勿念專此敬請文安

弟馬連良上 六月四日

北京人講眼力 買古玩視爲暴發經（續）

古玩原是北京的特色，但並不都是北京出產的，有許多也是從外縣運來的如開封．洛陽等過去帝王建都的所在，都是古玩的產地，但是都不及北京古玩業這麼發達，這一層的理由很簡單，不外是帝王時代的北京城裏，有極多的有錢的公子哥們在講究玩（古玩），民國以後再有西洋人的搜求，自然古玩商的生意是發達的。玩古玩本是雅人的事，可是在一切變爲商品化的現在，古玩也就被一般人作爲商品了，販賣古玩的商人不必說，就是一班爲鑽門路而買古玩去孝敬達官貴人的，也比比皆是，那末北京的古玩也就變爲商品了。

小掌故

袁世凱自李鴻章卒位，調任爲直隸總督，內結李蓮英以自固，每年進奉之多，以直隸爲最一，坐是爲孝欽後所倚畀，旋與張之洞同入軍機，任外務部尚書，聲勢之隆，罕有倫比，戊申八月，世凱五旬生辰，外而疆吏．內而侍從，紛紛致賀，車馬塞途，稱爲盛事，忽自海外寄一聯至，亟視之，聯云：戊戌八月，戊申八月，我佛萬年，我公萬年，迄不知誰之手筆也

正廉醫院
院址道外許公路八八號
（借用電話四三五九）
小兒科專門 內科 醫學士 孫正廉
花柳科專門 外科 醫學士 陳召南
診療時間 午前九時至午後一時 午後四時至八時

養雞
養雞不妨礙自己之事業又能得多之利益是誠爲良好副業敎我國局爲提倡獎勵養雞而增長產力以利民生本協備大型立體電孵卵器二台能容三萬二千卵其器內溫度空氣均合生理裝置故孵出之雛健壯比較其他人工孵化者實有優之別專孵年產三百餘之一白色來克亨種一雞現以化開始孵化如欲詳知本塲書君預約從速備有簡章哈爾濱市及天香坊預約區函索即寄
通信販賣部 大民參考所 電話哈爾濱九六九三番 香坊安埠街

哈濱商場
薰風乍拂 春裝易雙
備有逐季節的
新式西服 豐富衣料
美麗時帽 流線革鞋
芬芳粧品 各樣零貨
陳列一新 歡迎賜顧
哈濱道裏十二道街五三 電話二〇五八

藝興
日滿文打字傳習所招生
宗旨．爲提倡女子職業造就打字技術人才以應社會必要
資格．國民高等學校畢業或有同等學力者
學科．日滿文打字，文字盤部首索引法，公文程式，打字機學，草書認識
待遇．凡畢業成績及格品端正優秀者，推薦職務，外埠學生備有宿膳（簡章函索附郵四分）
所址 哈爾濱道裏中國八道街路南
本所代辦國外款證許可及本打各種文件

本律師代理民刑訴訟及一切訴訟事件並應聘常年法律顧問
前哈爾濱高等檢察廳檢察官
律師 法學士 經濟學士 下條貞秋
哈爾濱市道裏地段街弘報會舘三層樓上 電話七三六八
同市南崗龍江街二十八號 電話九七二二

天承打文件中
招漢文打字生
一，入學資格，優級校畢業者爲合格
一，性別年齡，只限女生未滿二十歲者
一，報名費用，來校面詢外埠函索詳章
一，付郵票四分
一，學業期限，三個月考試合格者
一，學費，不合格者仍續練習
一，科目，邦文打字，文字盤部首索引法，打字機學，章書認識，機械裝卸法，油印法，公文程式
一，畢業生待遇，成績優良，品行正式推薦職業
一，宿膳，爲外埠學生備有宿膳
一，校址，哈爾濱道外北二道街天中學

玉田鷄場
本塲在北滿開業四年設備二萬卵入孵卵器二台年產三百卵之來克亨雞千餘羽優秀無比之初生雛中雛大雞價廉生活向上實業振興諸君定購從速詳章函索即寄本塲爲養成技術人材招收練習生數名學力優級卒業以上有志者來塲面談歡迎來塲參觀
哈爾濱香坊安埠街一〇一號 借用電話七六五八
玉田德雞塲電熱孵化部

招生
市署立案 郁文打字養成所
●女子職業養成班
1 宗旨 需要養成學識技術優人材之應社會之
2 學科 日語國文算珠算及日滿文打字
3 待遇 畢業發給證書品學兼優推薦職務
●女子打字專修班改善特點
1 增加授科時間
2 充實日文教材
3 給予實習機會
附設 國民初級補習班 —失學兒童的良機！
地址：哈爾濱道裏斜紋四道街口八十四號 宿膳均便 簡章函索即寄

滿鐵承認囑託醫院
大陸醫院
內外花柳各科產科婦人科皆有專門醫師担任
注射預防各種藥針住院隨意看護週到
院址道外景陽街平安電影院對過 電話八七一三號

招生 謀生好機會
一，哈爾濱市公署許可立案
二，教師由東京寫真專門學校畢業
三，三個月畢業保險學成
四，教師講解詳細教授親切備有詳細講義與衆不同學費低廉
五，欲索簡章請寄郵票二分
哈爾濱北馬路 日新照像學社

朗軒醫院
皮膚科、花柳科、外科專門
滿洲醫學士 梁華堂（朗軒）
道裏十道街十一號

新華樓飯店
—包辦酒席—
結婚作壽 有寬闊禮堂
有小賣部 可隨意小酌
有西餐部 西洋大菜齊全
道裏新城大街 電話賬房 二九九四 五八二三

五洲大藥房
晝夜營業
調劑 處方 藥全 零賣 價廉

希珍外科醫院
電話八五五九
診療科目 專門外科 皮膚花柳科
備有 愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意
院長南滿醫學士 鄭寶深（希珍）
診療時間 午前十時至午後一時午後三時至六時星期日午前照常診療
院址 哈爾濱道裏水道街七九號（公園門外路西）電車公園前下車

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉
道裡中國十二道街路北九號

醫士李蔭成
哈市道裏外國七道街五號 電話四六九〇番
備有愛克司光照片診療
治療齒科各病症及鑲牙
接診時早晨十至一午後三至六止
診休日星期

醫士 林特爾
專治 皮膚 花柳 新舊淋病膀胱炎 暨頭髮脫落諸病
本醫院診治諸病特備各種電療機 爲便利病者診病聘有滿人翻譯 電話六一六四
接診時間 每日上午九時至十時下午四時至七時
道裏斜紋街萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶

濟坤產婦科醫院
道裡中國頭道街
診療科目 專門產科 婦人科
南滿醫學士 楊振國
診療時間 午前十時至下午一時 午後四時至六時 星期日只限午前
電話四九九五

醫士 衛德美
現已返哈照常應診
專門內外科婦人科小兒花柳科皮膚科
接診時間每日上午九時至一時午後
禮拜三禮拜五五時至七時
新城道裏十一道街三十三號二樓第四戶
電話三九七二

青鳥

第八十二期

目錄　南召篇（三）

你說十年如夢……………………鐵川
劫後即景……………………柳先舒
手帖……………………鄧東遺
我們求主……………………高勤

你說十年如夢

鐵川

你也曾有過一個兒子，
在二十歲那年他失了踪，
你望着窗前的白楊葉綠，
你悵然說：「十年如夢」。

幻想使你送走了一年一年，
希望支持你殘老的生命，
三千多個日子㖿！
你說：「生活在你像一條長鏈。」

蒼蠅飛去你盼望蟋蟀來，
晴夜飛過你翹企着黎明，
眼看着槽頭栓上了人家的征馬，
你發着恨說：「假若我兒子還在！」——

劃一隻洋火你就算了光明，
聽一聲馬嘶你就當他回來，
夢中你看他長得那麼大了，
你說：「你竟真的忍心忘掉了家園？」

為他你哭昏了老眼，
為他你幾於夜夜失眠，
你怎麼不會忘了呢！
你說「那怎麼能夠？」

你想：他是該娶妻生子了，
你想想一半家業也該整頓了，
幾個年來誰還承認你是這的主人？
你說：「總有一日你兒子會勒馬歸來。」

當春花秋月你懷想他的童年，
對天地鬼神你許下來世齋願，
但是，日日月月又年年，
你總說：「老天會不負好心人。」

希望終歸是騙人的娼妓，
生活使你認識了現實，
你想起你還有不會走散的族侄，
你說：「你們該負起來責任。」

新生燃起了你新的信念，
有一天你兒子會拔劍歸來，
那時你和他再確話重提，
你也許還說：「這十年如夢。」

——春於京

劫後即景

柳先舒

硝煙未淨的倫敦市街，
剩劃在凄緊的秋風裏。

跨海而東的法蘭西，比利斯，
當下已變成荒原與廢墟。

在田家，已不見潺湲的溝渠，
曲曲的籬柵同青青的禾稼。

德意志的全國土，
方有數十萬赤子：
不得慈母的乳汁，
力竭聲嘶的啼泣。

奧地利亞也陷入飢饉，
獨翹盼彼和平之救星。

在原隰，
在畝隴，
徒餘腥紅之腐水，
迴映那纍纍的山容。

維也納只剩一半人口，
在瘴癘與疫氣中病瘦。

荒漠的野林闃寂無聲，
畫眉，斑鳩一齊槃盡。

再遠穿寒凝的風景綫，
那當年繁華的那時；
冰凍的彼得格勒，
亦不免飢餓的悽慘。

憔悴的人民力疲氣餒，
從焦枯之蒿萊，
掬一把黑草，
號啕于墓碑之側。

莽原已不見獸蹄與鳥跡，
橫被十方的大氣，
由稀薄至於窒息，
熠熠的野火直達天際。

人在夢中企望穠麥的春光，
用飢渴壘成金黃色的波浪，
麥田上且將有百靈鳥飛，
鳥窠裏的歌聲向外發漾。

灰色莽莽的掩沒大地！
灰色莽莽的掩沒大地！

（偶讀史綱，想像第一次歐戰後之悲苦景象，寸楮難宣，因感而為此，非涉怪誕也。）

手帖

▲我們的全人，聽到了「詩經」的再生，都是感覺異常興奮的；現在，把他們的信節錄幾段，寫在下面。

▲沉流說：「記得是八日的晚上，野喜說的把濱江日報給我拿來，同時說：『老陳，詩經又復活了』，我當時有說不出的愉快，雖然這塊園地，靡費我一粒汗珠去開闢，但是，我却很高興這塊失去復得的地盤。」

▲楊野說：「剛才我讀到『國風篇』，我真喜極了」。又說：「『火山的爆發與地震雖然在形式上不同，其實都是溶岩的噴吐呵！』」

▲拿其斯詩人，把獻身給『血和土』的精神，當做文學的唯一精神，所以他們所謳歌的唯一崇高之事物，就是民族和祖國。

▲在今日，我們應該為了甚麼而寫詩呢？

▲當我讀完鐵川的「你說十年如夢」與柳先舒的「劫後即景」後，我像獨行於某種風景中，感情直是被揉碎了。

▲一個友人說：「寫詩要寫真實」，是的我們是必須要寫真實的，因為我們有人性，有良心呵！

（鄧東遺）

我們求主

『囟』里特克 恩瑪作　高勤譯

我們的魂，回轉了，
你底手指，撕碎了我們底傲慢的心；
我們的信仰，回轉了。

你底秘密的力量，突然地，
抓住了我們，是這般的强靱，
一切的標幟都不能去掉了。

在世界的彼方：我們只是看着你，
在冷酷的莊嚴的孤獨裏；只有你。

你底權威的影子走向遙遠了，
無限是在一切存在底彼方的；
我們小人物，不能捧觸，也不能臆測。

在你底外側存在的，是法則和權利，
是混沌，沉默，成長和平和，鬥爭，
是時間和空間，是我們生活和死的全體；
你為了那運命，為了那愛憎。

是不能允許動搖那眼睛和那手腕的。

啊！看呵！我們，
廣闊的，廣闊的，伸張着手。

（你，探求那眼睛看不見的沉重的手呵！）

我們，羨慕那流血的傷痕，
我們的魂不知道那是你。

我們的魂，這樣的悠長了；
雖然失掉了言語，
也用冷嘴唇呼喊你。

希望捧觸着我們底心，
我們呼喊着你底名字，
我們不在秘文裏去尋找的，
呵！能相信幼兒的信仰麼？

「你：支配着民族底運命，」
我們伸張了我們魂底邊巡着的手。

你抓住暗黑的影子底邊緣，
從無限的高處
把它拉下來，撕碎———
來吧！幫忙吧！

我們，希望着，意念着，
像亞克普，我們支持你，
在你那生命限界底緊張的日子。

我們，現在 假若滅亡了；
欲誦讀那破碎了的祈禱的人，
該歎息，讚美了。

在東方底境界；
默然你們聖壇之火的人是誰呀？
被願望充滿着，想要呼喚你的名字。

我們的生命假如終止了；
別人不來了，
這樣，攀登上去的人民，
是有着血和美德，愛和惡德的。

深深地，向你低下頭了，
縱然再到千年底終結；
也是肩扭着那靈魂的，那時；
還有你堅硬而沉重的手底擊打麼？

無限底平安夢，
靜靜的，在遙遠的暗夜中睡眠着。
在手難以摸着的地方；
運命還在惡作劇。

那悲哀的，灰色髮的孩子，
「怎樣」，「因為甚麼」都不知道麼？
秘密者底影子是遙遠的隔絕了；
往無限的，存在的彼方去！
往有限界而不能測量的彼方去！

道外正陽二道街角　電話八一四五番

暑風頻送，路柳飄香！
江岸旁，柳蔭下，
正是：仕女們新裝的比賽場？

鴻豐商場

本商場為迎合仕女們心理，採備新穎流線時裝，陪襯盛夏，穿起新裝，包得到比賽的全勝力。

民生部認可

康德八年度．新生募集．

哈爾濱大陸日語學院

院址：哈爾濱道裡中國十道街二〇號
電話：九九〇一
詳章及入學用紙函索須附郵票二分

哈爾濱

同茂東製材分工場廣告

本製材場於去歲九月間由南木廠遷於新陽區 照常工作所有機械純用現代最新出品鋸薄路窄製材迅速 代割鋸口多出材料 建築材料一概俱全箱子箱料照常定做現又添製 各種醬桶子 大批出貨並有鐵道支線 運輸便利如蒙 惠顧不勝歡迎
場址　新陽區通達街安陽街拐角　電話三七六四番 三九三五
總工場　道外東江振江街　電話八六四二番
總賬房　道裏十二道街三九號　電話四二九七番 六一七三

簡單的餽贈
合理的應酬
——唯有——
商品禮券

●本店新到
百代公司第三十期新出品之唱片
周旋．白雲．白虹．（合唱三笑插曲）
點秋香——月下佳人
張翠紅．（唱梁山伯祝英台插曲）
懷春曲——長亭十送

同發隆百貨店
哈爾濱道裏新城大街九五號　電話三〇九一番

白送大像於七月一日截止
良機不多——希勿錯過
‖弘光攝影場‖
道裏東十一道街　電話八七〇一番

北滿自動車學社刷新招生啓事

竊者本社以辦理稍欠圓滑，遂致教授與事務方面，多有不周，殊覺有負各方之期待，今者本社爲刷新起見，除已增集雄厚資金，添購優秀演習車輛外，更竭力籌請石油組合，充實燃料之配給，救正本社既往之欠缺，並謀學生食宿之便利，以免遠道學生之向隅，一切整理，均已就序，另開新班，深望有志學習者，踴躍入學，勿失良機，謹啓。
簡章函索，附郵票二分即寄
哈爾濱市道外許公路三六號
北滿自動車學社謹啓

○醫林介紹○

松天醫社　專門花柳科　診療時間 每日自午前十時起至午後七時三十分　地址 道外中十一道街路東正陽南國民學校對過

醫士 魯寶爽　專治內科及神經並胃腸各症　診療時間 早九時半至十時半 晚四時半至六時 每日午後有滿人翻譯　地址 道裏商務街外國頭道街五十二號

專門耳鼻喉科 醫士 連炎義爾　道裏外國四道街二十五號 郵四戶松浦洋行邊西　診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至六時 星期日停診　電話七八一九

女醫士 石克夫司喀　牙　地址十四道街三十三號郵局隔壁 電話七一九一　專門婦科產科內科　診療時間 午後三時至五時 九時至十二時　大安街五十五號德國醫院

醫士 法依尼司基　專門內科 為患者便利特聘請翻譯 診查詳細　主治 一心臟病 神經病 一肺病 胃腸病　診時 上午九時至十二時 下午五時至七時　道裏中國九道街三十一號樓上二戶 電話三九三六號

專門眼科醫士 格利德恩耳　斜紋二堂街即大同廣場十七號信託第一樓上一號　診療時間 上午十一點至一點 下午三點至四點 有滿人接洽

凡吾醫院　皮膚科 花柳科 小外科　道裏中國頭道街二十一號　診療時間 上午自十點至一點 下午自三點至六點 星期日只限上午　院長南滿醫學士 劉德新（凡吾） 電話四二四一號

醫士 郭力德哈米爾　專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症，用歐洲醫學最新方法治療 聘有滿語翻譯　道裡外國五道街二十二號　接診時間 午十一點半至一時 午後四時至六時

濟平內科醫院　濱鐵共濟會指定醫院　院長南滿醫學士 馬英泰　時間 午前十時至午後一時 午後四時至七時　地址：道裡藥舖街二七　注意 濱鐵社員請位來院就診者均按濱鐵醫院規程同樣辦理

鳳石內科醫院　道裏中國頭道街二十二號　醫師 南滿醫學士 劉鐵城　專門 內科　診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期只限午前　電話二二五八

醫士 會爾泰斯　石頭道街九十五號二層樓　電話三一三五　內外科及婦科　接診時間 上午九時至十時半

花柳病專科

醫士 周國五斯及　道裏外國六道街八號房第三戶 電話三三八八　專門耳鼻喉科及外科　接診時間 上午十時至十一時 午後四時至六時

明明眼科醫院　哈爾濱道裏中國頭道街 電話七五一〇　醫學博士 石增榮　接診時間 午前十時至一時 午後五時至七點　住院 有各等病室　疾病醫答（須附足郵票者）

鏡波小兒科醫院　南滿醫學士 吳翰藻　道裏中國頭道街十三號　診療時間 上午九時至一時 下午五時至七時 星期日只限上午

田沛恩　痔瘻專科　午前十一時開診午後六時止 患者親臨爲治　地址 哈爾濱道外正陽街南門牌十九號 院內二十二號

醫士 羅森大理　有滿人翻譯　專門小兒科內科　道裏外國四道街二號七戶　門診 上午十一時至十二時 下午四時至六時　電話六九五七號

醫士 林德爾　專門產科及婦科各症　道裏十四道街五十三號 郵局隔壁 電話三六〇四　接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

醫士 牙信斯基　專治內科皮膚花柳各症　道裏外國七道街十四號　診療時間 午前八時至十時 午後六時至八時　電話三七七五

醫師 士特爾恩　專門眼科　療診時間四時至六時半 午前另行約定　道裏外國四道街一〇〇

手醫

治鑲牙之處　道裏十四道街三十九號 郵局昆鄰三樓三號　俄牙醫師 皮里敏七克　鑲牙吉諾福金 通滿語

東亞齒科醫院　鑲牙，治牙，口腔外科　院長日本大學齒科醫學士 黃東尙　接診 上午十時至下午一時 四時至七時 星期日停診　道裏外國八道街拐角二號

齒科醫師 劉鳳書　道裏斜紋街門牌七十五號 即中央大街南拐角　接診時間 上午十時至一時 下午四時至六時 星期日休診　電話九六五五號

專門牙科醫師 列，阿，柴木　曾在亞歷格斯及魯伍任醫師十六年　道裏馬街十五號房　接診時間 上午九至一 下午三至七 星期日 至一十 至一

亞陸哥斯　牙醫及鑲牙專家　現已回哈 照常應診　接診 每日午前九時至一時 午後三時至六時 星期日及節日午前十時至十二時　道裡外國三道街七號中央大街拐角院內　電話四八〇一

東亮齒科醫院　專門醫士 劉東亮　治牙，拔牙，鑲牙 矯正齒口腔一般外科　星期午後停診　景陽街 平安電影院南鄰 電話六七四六

官廳物品購買講習會 二十八日於公會堂舉行

新京二十日國通：總務廳官房文書科當局，鑑於以往各官廳、用度購買事務，頗欠圓滑，對於物品之購買上，時有不適之處，故茲爲官廳用度關係事務遂行之圓滑，對於諸般物品值買方法，加以檢討研究起見，乃定於二十八日午後一時，假吉野町記念公會堂，招集國都新京之各官廳關係當用度物品購買事務關係者，舉開物品購買講習會，以期事務遂行之圓滑適正云

出煤激勵班抵雞西 與當地側懇談

東安十九日國通電：爲鼓勵全滿卅川處煤礦激勵班，北野經濟部鑛產司長一行四名，於十九日乘列車抵雞西，預定逗留至二十四日，共六日間，巡廻密山、煤田一地區各煤礦，對於採煤實行激勵，與現地側實行懇談云

國都專電 能按預定開通 堤交企劃部長談

大連十九日國通電：對於今秋新京開通電車事，與關係方面爲商討購買車輛，大連都市交通企劃部長堤顯章氏，於十八日乘入港之巴西丸歸任，由於鐵道省、企畫院等會談話如左：之斡旋，已得與東京，大阪，神戶，京都各市電，及阪神，東橫等私鐵，成立入手中古品二十五六輛之諒解，其於本車輛定購之新車，於九月中，可得十輛，至來年三月十輛，約二十輛，此外變力器已經發送，故予料可以按予定進行，再依賴內地製車，今後對於自動車，皆使用滿洲產自動車云

貨幣發行 每週平均額

新京二十日國通電：自八日至十四日止之中銀貨幣發行每週平均額如左(單位圓)

貨幣發行額	八二六，七六三，一〇一，
紙幣	七七七，七四三，八五三，
準備	三〇五，四四八，七〇〇，
保證	四七二，二九五，一五三，
鑄幣	四九，〇一九，二四八，

確立國防運輸 統合小運送業 當局與業者協力進行

以暴騰小運送費低廉化及確立國防運輸體制爲目的之國內及關東州內小運送統制，因政府、州廳、滿鐵、國際運輸等機關協力，與業者自動的統合集運相呼應，節節進展，即以滿鐵沿線中小都市鐵道小運送爲主之統制，在國際運輸一元的集約完了者，實繁有徒，在此等集約完了之各驛所在地，關於一般市內運送，在國際傘下，實行事實之統制，而爲確保運搬具，統制馬車貨結成必要之馬車組合，爲此外各驛，亦漸次統合，一方擁有大批乃至專業營送合者豫想困難之四大都市，漸增強統立機運大連，奉天，新京，計畫設立業者大同團結之運送會社，哈爾濱亦以此爲前提，以實現結成業者組合，迄至最近，行鐵道發着小運送統制之主要驛，均爲防止，小運送能力低下，結成馬車組合，極值注目。

一，以國際包覽機關集約完了之驛＝鐵嶺，本溪湖，范家屯，大石橋，雙城堡，泰安，昂昂溪，龍井，訥河，

二，以集配制度强化自動的轉廢業之驛＝下九臺，官地，阿城，山河屯，肇東，安達，三岔河，德惠，蘇家屯，梅河口，

三，業者吸集合同於國際驛＝周水子，

四，荷馬車組合統制完了之驛＝大虎山，

五，依荷馬車驛車場統制之驛＝牡丹江，新京，

六，依構內出入馬車統制施策之驛＝四平街，圖們，遼陽。

中銀帳尾

新京二十日國通電：十七日之中銀帳尾如左(單位千圓)

		較昨日增減
紙幣	七八二，一〇六	△一，九〇三
鑄貨	四八，六五七	一二〇
存款	二八一，九五二	△五，二七三
放款	八一四，〇八〇	二，三〇七

政府對四都市 調查配給狀況

政府對處生活必需物質之當局特別屆化依據地方產業之育成振興，課對物質之國內確保，於一方面機構上限爲以至面之檢討，生必物資，有效適確，樹立配給計畫方針，此爲前提之全滿調查者市，逐次開始調查之形態，配給狀況及配給機構運營狀況之精查，以此爲第一著手點，自十九日起一週間，企畫處經濟部及其他關係官廳，首先調查於奉天市，撫順市蓋平縣，營口市之各必物質，綿系布，豆油，小麥粉，石油，火柴，鹽，膠皮鞋，砂糖，[illegible]之配給狀況，而依據政府生必物質配給狀況調查要領如次

一，配給物質之絕對量不足之有無，

二，物質之偏在狀況。

三，價格適正狀況。

四，配給上改正之要點等

首警開設 經濟相談所

新京二十日國通：首都警察廳，對於統制經濟之複雜化，於警察廳經濟保安科內開設「經濟相談所」，最近於該所以供應一般市民之各種詢問云

齊齊哈爾舉開 建國紀念運動會

齊齊哈爾二十日國通電：齊齊哈爾省爲發揚建國精神，向上體格目的，而鼓吹建國紀念日，齊齊哈爾市民大運動會，擬於二十二日午前九時，在嫩江體育運動場(一國高東南)，由日滿官民總動員，而舉開云

哈爾濱馬迭爾旅館 道裏中央大街一一三號

哈爾濱唯一之大旅館 一位…

房間不帶浴室者每天由四元至八元 帶浴室者每天由九元至十三元

往遠一個月者按八扣計算 長期住者則按九扣計算

飯店 咖啡

備有早餐午餐晚餐價格亦格外公道 宜宴會每人由兩元起碼

附設：電影院 打球場 酒吧 男女理髮

吉林參茸莊

[illegible]

醫士 沈力華診療所

[illegible]

接診時間 上午八時至十二時 下午四時至十時

育才

女子打字傳習所 招生

[illegible]

醫士 吳拉合 內科診療所

本醫士專門神經病精神病心臟病一般內科各症並設有電氣治療科化驗室及×愛克司光透視照像專爲滿人患病者起見接診時間聘有滿人接洽

砲隊街一五三號 電話 四九八一

接診時間 上午九時至十一時 下午四時至六時

金城銀行 哈爾濱分行

資本金七百萬元 公積金三百六十七萬元

總行 上海江西路

分行 北京天津大連青島香港廣州漢口及其他各大都市

專營存款放款匯兌商業儲蓄一切業務

哈爾濱道裏中央大街五八號

電話 五一三一 五四五一 五一三四 五二一一 五一三五

電報掛號 漢文 英文 日文

育善醫院

▲招聘助手 以有在醫院服務四年以上之經驗者爲合格

×光，照像，透視治療，

接診時間每日午前十時至一時

院址南崗龍江街北頭 電話七六〇五號

百用百效 心腹藥

此藥專治兩脇脹悶積聚癖塊積聚心腹痛…

心腹病症 多年胃病 百用百效 信者得救

總發行 奉天…

德春堂藥店

孔氏醫院

分科治療 住院隨時

地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二號

感謝長髮 于道人仁術卦館

感謝人 劉殿亭 趙廷相 代布

館址：哈市道外北小六道街興隆堂

賓寶樓飯店

包辦酒席 隨意便酌

道裏石頭道街 電話 二六二四九 二二七二

婦嬰醫院

專門 小兒科 內科 產婦科

(南滿醫學士女醫) 李錫玉

道裏北安街十九號大同路大樓斜

中國醫學院 函授 專修 各級 免費學員

漢醫應試者之福音

本院十大學科國醫講義讀本，數千類別，萬萬餘言，自設印刷部鉛印精美，裝訂整齊，編纂者皆海內知名醫師，時間經濟之損失，已不可勝計！△函索詳章附郵票五分。△院長醫宮象天津市府正取天字第十二號執照醫師馬樂三大夫。

▲本院爲滿洲學員入學起見，特在營口專設辦事處▼

院址：天津英租界廣東路福安里二十號大樓

肌膚諸病

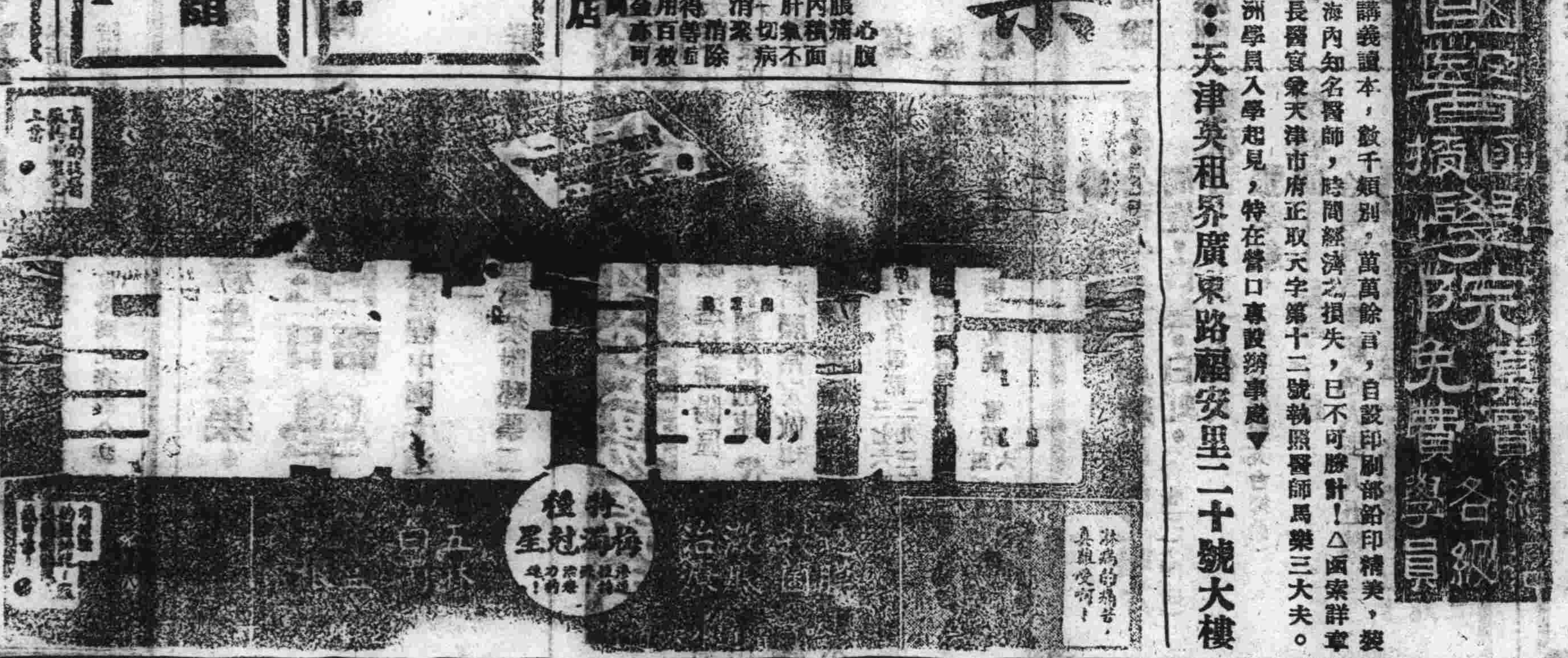
立可發現威大治効 痒疼．潰瘍．糜爛 即時消散瞬時見癒

不刺不痛不遺污漬 一擦立即發現靈効

[illegible]

價三角 五角 一元 二元

日本．東京．神田 小林帝國堂



崔結力

備有愛克斯光ㄅ專門齒科各種病症

接診時間上午十時至下午二時午後另議

星期日午前停診

哈爾濱道裏商務街十八號

即從前牙醫多良利五滿齒社

婦女病下治良藥 加料理經球

婦人百病最纏綿．服藥無效莫心煩．單方一味勝名醫．解君憂愁一旦間．

普通婦人多以爲帶藥有痛苦不方便不樂用皆因不知詳情嚴被劣藥所害之故此藥性最和平但保無痛苦效力偉大用過者無不稱揚異能絕沉痼疑難加料理經球專治

下寒腹痛赤白帶下經血不調久不受孕各色難症

用之者一盒重則兩盒即可全愈帶藥三天必下黃白穢物是病下之確物負責退換▲定價每盒二粒用十四天二元二角▼一切腹有積塊不時疼痛乃之症可用

哈爾濱 道外樂花巷路北中樓上 閻氏藥房經營

招生

日語及數理補習學院

一，自午後五時至八時有各種班

二，隨時報名

三，一個年修了的特設日語專修班(備有簡章)

四，住址 道外中十一道街

民生部立案 松島日語學院 電話九八八一號

猶太醫院

病房寬闊設備俱全收費低廉 電氣均有專門醫士診治自設化驗室化驗血液及大小便 一切並有各科治療室兼有新光透光照像

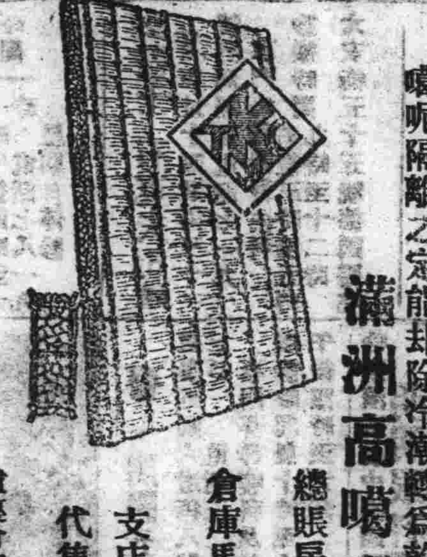
道裏中國五道街四十號 電話三七三三

建築及隔離材料「高嗚呢」

一、可用以作牆壁、天棚、地板、房蓋、及室內間壁、

二、可用以代替；磚瓦、木材及其他隔離材料

三、凡住宅及工業工廠墻壁地板或天棚透風潮溼寒冷者以高嗚呢隔離之定能卻除冷潮轉爲乾暖



滿洲高嗚呢株式會社

總賬房 道裏馬街一號 電話 六〇〇五 四一〇五

倉庫 馬家溝巴陵街三號 電話 四九四〇

支店、新京、奉天、大連、

代售處、慶太號、南板場一號 電話 五六七七

道裏倉庫工廠街 電話 五八七六

美容

面上長酒刺和疙疸的人，多半是患便秘的因爲糞便停在腸內起一種毒素作用，吸收血液，所以面上就要起不好看的酒刺和疙疸，求美的女士們，欲除以上缺點，必須服用若素！

「若素」是除掉便秘良藥，服它能潤腸通便，使皮膚柔嫩，面色紅潤，面部自然就美觀了！

奉天信濃町十七號 若素製藥株式會社

價 十日量 一元六角 三十五日量 二元六角

胃腸 營養 若素